



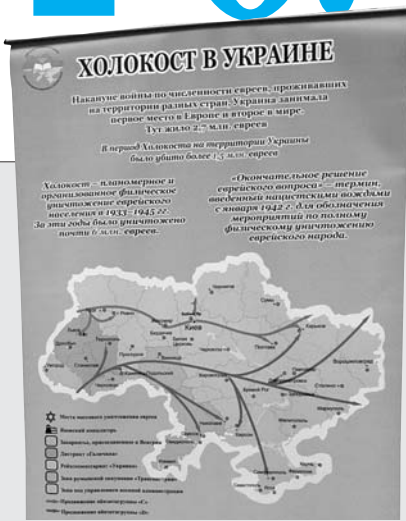
ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Пам'ять

Тут був  
свій  
Бабин Яр

► СТОР. 5



Володимир ГАРАЗД і Ян Едвін ВААНДЕРС.

Енергозбереження  
Коли Долина вище за всіх

► СТОР. 6

Культура

Василь  
ГОЛОБОРОДЬКО:  
«Я припинив  
поспішати»



► СТОР. 14

№ 201 (6455)

СУБОТА, 22 ЖОВТНЯ 2016 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



## У НОМЕР: «І чужому навчайтесь, й свого не цурайтесь»

### Цементуємо антипутінську коаліцію

**Парламентська хроніка**  
**Ранкове засідання 21 жовтня**  
На початку засідання Голова Верховної Ради Андрій Парубій повідомив, що в четвер о 22.20 за київським часом Сейм Республіки Польща ухвалив спільну з Україною Декларацію Пам'яті і Солідарності щодо подій Другої світової війни і нинішньої агресії Росії проти України. Цей документ отримав 367 голосів польських колег. «Переконаний, що ми зняли напругу у відносинах з найближчим сусідом, — сказав Андрій Парубій. — Ми проявили справжню політичну мудрість і цементуємо антипутінську коаліцію держав вільного світу. Ми не дамо зламати цей союз. Обговорення в польському Сеймі було дуже непросте, воно тривало довго й було емоційним, але дві політичні сили все ж змогли об'єднатися і прийняти постанову в другому читанні». А. Парубій висловив вдячність Маршалеку Мареку Кухцінському і польським парламентаріям.

Через те, що у сесійній залі зареєструвалося 323 народні депутати, Голова Верховної Ради Андрій Парубій повідомив, що докладе всіх зусиль для того, щоб розробити і втілити в життя механізм реєстрації народних обранців на вході до приміщення головного законодавчого органу.

► СТОР. 2

### У листопаді подорожуватимемо без віз

«Запишіть: спеціально для вас, хоча я не даю коментарів російським каналам. У нас в листопаді українці подорожуватимуть без віз. І я дуже бажаю, щоб коли-небудь до росіян також прийшла ця можливість». Саме так відповів Президент України Петро Порошенко на запитання російського журналіста під час прес-конференції у нідерландському Маастрихті.

Багатообіцяючи слова українського лідера цього разу підкріплюються й настроєм ЄС, який продемонстрував добру волю з цього питання під час дводенного Саміту спільноти у Брюсселі. До того ж у твердій позиції та незмінній підтримці запевнили і Президент Єврокомісії Жан-Клод Юнкер та Президент Європейської Ради Дональд Туск, з якими П. Порошенко теж мав особисті перемовини.

► СТОР. 10



### РЕФОРМА ОСВІТИ

*Ми живемо у достатньо складний і швидкий за плином час, коли демократія набуває цивілізаційного змісту, а школа стає головним чинником у вирішенні питання життєздатності нашої цивілізації. Освіта сьогодні, як ніколи, набирає особливої ваги і як су-*

*то внутрішня система державотворення, і як важлива складова світового значення у розвитку людства, як вияв конкурентоспроможності кожної країни, так і вияв співпраці на міжнародному рівні. Бо освітня політика однієї держави сьогодні вже не може існувати без огляду на міжнародну.*

► СТОР. 4

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

### ВРОЖАЙ

#### Вродив соняшник на Луганщині...

Сільгосп підприємства Луганської області завершують роботи з сівби озимини. Загалом необхідно посіяти 244 тис. га зернових культур, що на 9 тис. га більше, ніж торік. Нині зерно закладено на площі в понад 220 тис. га. Крім того, на 5,4 тис. посіяно озимий ріпак. З планом повністю впоралися господарства Білокуракинського, Біловодського, Марківського та Новопсковського районів.

Водночас в області триває збір пізніх культур. Зокрема, соняшник сьогодні зібрано з площі 217,3 тис. га (66 відсотків), його врожайність становить 19,3 ц/га, повідомляє наш власкор Павло ВОРОНЦОВ.

### ПРОБЛЕМА

#### Енергетики погрожують зупинити тролейбуси

Комунальне підприємство Сумської міськради «Електроавтотранс» заборгувало ПАТ «Суми-обленерго» 200 тис. грн. за використані кіловат-години. Енергетики кажуть, що терпіти подальше накопичення боргу не мають права, і у разі його непогашення припинять постачання струму. Коли це станеться, у Сумах зупиняться всі тролейбуси. У КП «Електроавтотранс» наявність боргу пояснюють тим, що працюють у збиток. У тролейбусах їздять пільговики, а міськрада не відшкодовує за це гроші. Ситуація була кращою, коли субвенції за пільгові пасажироперевезення перераховували із держбюджету, інформує наш власкор Володимир ЧЕРНОВ.

### КОРОТКО

■ У Черкаському державному технологічному університеті відкрито інтерактивний лекційний зал, придбаний за грант ЄС. Вартість нового обладнання — 25 тисяч євро, повідомляє наш власкор Ліна ЛЕБЕДЕНКО-ТИТАРЕНКО.

■ У Бердянську городянин звернувся до поліції зі скаргою, що у нього викрали «ВАЗ-2106». Правоохоронці одразу оголосили машину в розшук і швиденько її знайшли. Коли «шістку» зупинили, то з'ясувалося, що за кермом сидів п'яний син потерпілого. 42-річний «пустун» просто взяв її покататися, інформує наш запорізький власкор Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

■ Рятувальники не допустили перекидання вогню на житлові будинки — суха трава горіла на землях запасу Раківщинської сільської ради Овруцького району Житомирщини, передає наш власкор Оксана ЛУК'ЯНЕНКО.

Субсидії на оплату житлово-комунальних послуг вже отримали 6,1 млн. українських сімей — віце-прем'єр-міністр Павло Розенко



# Цементуємо антипутінську коаліцію

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання  
21 жовтня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

За його словами, це може стати реальністю вже за півтора-два місяці. А. Парубій особисто пообіцяв знайти кошти на цей проект, зауваживши, що це не обов'язково мають бути бюджетні гроші — цілком реально залучити й донорські ресурси.



Юрій Тимошенко, Михайло Бондар.

На вимогу двох фракцій Голова Верховної Ради надав слово представнику Опозиційного

блоку Ігорю Шурмі. У виступі з трибуни парламентарій торкнувся теми проекту Державного бюджету, а саме, збільшення посадових окладів народних депутатів. За дорученням фракції він повідомив, що в умовах нинішніх реалій, коли більшість громадян за межею бідності, ганебно голосувати за такі зміни. Опозиційний блок вніс у парла-

мент постанову про скасування відповідних рішень.

Година запитань до уряду розпочалася із доповіді віце-

прем'єр-міністра, міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства Геннадія Зубка. Йшлося про початок опалювального сезону. За словами урядовця, завдяки місцевій владі, на території всієї країни він почався вчасно, а подекуди навіть трохи заздалегідь, з огляду на температурний режим. Саме через вуличну температуру в деяких регіонах, каже віцепрем'єр, підключення центрального опалення відбулося пізніше передбаченого терміну. Водночас, урядовець звернувся до парламентаріїв із проханням приділити увагу законопроектам, які стосуються реформування галузі теплопостачання.

На прохання народних депутатів до слова запросили міністра закордонних справ Павла Клімкіна для того, щоб почути інформацію про узгодження та домовленості Нормандського формату. Саміт відбувся після майже річної перерви, за ініціативою федерального канцлера Німеччини Ангели Меркель, повідомив він. За словами урядовця, «реальним результатом цього заходу є сам факт його проведення». Переговори дали можливість визначити чітку лінію на солідарність і консолідацію Європейського Союзу в питанні боротьби України проти російської агресії і в питанні продовження санкцій. «Для нас дорожня карта виконання Мінських угод — це передусім



Під час засідання.

чітка послідовність кроків, зокрема, з боку Російської Федерації, у сфері створення належного безпечового середовища на Донбасі і гарантія цих кроків», — сказав він. Протягом листопада відбудеться зустріч у форматі міністрів закордонних справ, де обговорюватимуть всі розбіжності, які виникають при формуванні такої дорожньої карти, повідомив урядовець.

Міністр енергетики та вугільної промисловості Ігор Насалик говорив про роботу об'єднаної енергосистеми країни. Генеруючі компанії та обладнання на сто відсотків готові до проход-

ження осінньо-зимового періоду, повідомив він. «Ми не тільки виконали плани, представлені міністерством та Кабінетом Міністрів, а й перевиконали їх у ремонтній базі», — сказав урядовець.

Після запитань, які прозвучали до урядовців від парламентаріїв, Перший заступник Голови Верховної Ради Ірина Герасченко зачитала 266 запитів народних депутатів. Після перерви перейшли до різного.

Надія СМІЯН.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

# Проект Держбюджету на 2017 рік ухвалено в першому читанні

Вечірнє засідання  
20 жовтня

За результатами розгляду проекту закону про Державний бюджет на 2017 рік парламентарії ухвалили постанову про бюджетні висновки Верховної Ради, що означає схвалення фінансового кошторису країни у першому читанні. Цією постановою Кабінету Міністрів доручається підготувати законопроект про Державний бюджет на 2017 рік до другого читання відповідно до висновків і пропозицій Верховної Ради та у двотижневий термін подати його на розгляд парламенту.

Відкриваючи обговорення, Голова Верховної Ради Андрій Парубій підкреслив, що цього року уряд вчасно подав проект Держбюджету, тож парламент мав змогу сформулювати свої пропозиції.

Оскільки йшлося про бюджетні висновки Верховної Ради, то з основною доповіддю виступив голова підкомітету Комітету з питань бюджету Олександр Горбунів, котрий повідомив, що комітет рекомендував ухвалити проект постанови за основу та в цілому. Водночас, за його словами, бюджетний комітет звернув увагу на те, що оскільки проект Держбюджету на 2017 рік розроблено з урахуванням низки урядових ініціатив, зокрема, законопроектів щодо змін до Податкового та Бюджетного кодексів та про внесення змін до деяких законодавчих актів щодо забезпечення стягнення в дохід держави необроблених активів, то це означає, що ці законопроекти потрібно ухвалити до затвердження проекту Держбюджету в цілому. Також комітет поділяє занепокоєння представників органів місцевого самоврядування щодо недостатнього забезпечення фінансовими ресурсами виконання деле-

гованих державою повноважень та висловлює застереження щодо реальності запланованих надходжень від приватизації держмайна.

Оцінюючи роботу комітету над пропозиціями народних депутатів, О. Горбунів зазначив, що, за попередньою оцінкою, для їхнього врахування потрібно понад трильйон гривень, тож у бюджетному висновку міститься пропозиція про врахування повністю або частково 445 пропозицій, а 722 — відхилено.

Міністр фінансів Олександр Данилюк повідомив, що під час підготовки проекту бюджету уряд виходив з таких пріоритетів: забезпечення обороноздатності країни; виконання боргових зобов'язань держави у повному обсязі; передбачення необхідного обсягу видатків для підвищення соціальних стандартів темпами вищими, ніж прогнозний індекс споживчих цін; сприяння розвитку економіки, зокрема дорожнього та сільського господарства. Подякувавши за конструктивний діалог в парламенті, під час якого було опрацьовано понад тисячу поправок, міністр запевнив, що пропозиції, підтримані бюджетним комітетом, також підтримуються урядом.

Голова Рахункової палати Роман Магута висловив думку, що враховане в бюджеті тривідсоткове зростання ВВП є надто оптимістичним. Також він вважає завищеним прогноз надходжень в обсязі 10,5 мільярда гривень конфіскованих за рішенням суду корупційних коштів, та 17 мільярдів гривень надходжень від приватизації держмайна. «Черговий рік поспіль ці надходження плануються в обсязі 17 мільярдів гривень. Номінальність фактичних надходження в останні роки становили менше 1 відсотка від прогнозовано-го», — нагадав він. Рахунко-

ва палата також звертає увагу на нинішню політику державних запозичень, адже державний та гарантований державою борг зростає до 2,3 трильйона гривень і становитиме 89 відсотків ВВП, що в півтора рази перевищує визначену Бюджетним кодексом граничну величину.

Під час обговорення лідер фракції Радикальної партії Олег Ляшко зазначив, що розуміє необхідність прийняття бюджету воюючої країни, однак фракція не підтримуватиме цей документ, оскільки в ньому не враховано її пропозиції. «Ми вимагаємо не чіпати фермерів, не чіпати селян і залишити в наступному році спецрежим оподаткування для сільгоспвиробників, тому що через ті програми, які ви пропонуєте — 20 мільярдів у селян хочете забрати і лише 5 мільярдів повернути, та й через корупційні схеми — ніхто із фермерів державної підтримки не отримає», — заявив він. Крім того, радикали вимагають відновити державне фінансування професійно-технічної освіти та провести індексацію пенсій, які становлять менше тисячі гривень. «Ми вимагаємо для цієї категорії пенсіонерів встановити пенсію на рівні прожиткового мінімуму та передбачити в бюджеті наступного року індексацію цих копійчатих пенсій», — наголосив О. Ляшко.

Представник Блоку Петра Порошенка Юрій Соловей закликав уряд звернути увагу на оптимізацію бюджетних видатків, які є надзвичайно великими, та зазначив, що має на увазі діючий механізм отримання субсидій. «Сьогодні ми бачимо факти, коли люди звертаються до своїх роботодавців з вимогою знизити заробітну плату і встановити її на мінімальному рівні, щоб отримувати субсидії. Тому порядок реформуван-

ня цієї галузі, на мій погляд, має бути одним із пріоритетних в 2017 році», — підкреслив він.

Юрій Бойко (Опозиційний блок) повідомив, що фракція не голосуватиме за бюджет, який передбачає тільки 10-відсоткове підвищення мінімальної заробітної плати і пенсії. «В умовах, коли йде швидке зростання цін на всі види послуг і комунальних тарифів, це прямий шлях до подальшого погіршення умов життя людей і не має нічого спільного з бюджетом розвитку і нормального існування людей в країні», — сказав він.

Максим Бурбак зазначив, що пропозиції «Народного фронту» щодо фінансування Збройних Сил і національної безпеки на рівні не менш як 5 відсотків ВВП, або 129 мільярдів гривень, збільшення зарплат військовослужбовцям, педагогічним працівникам та медикам, фінансування капітальних ремонтів доріг, враховано. Разом з тим фракція наполягає на включенні до доходної частини бюджету коштів, отриманих за рахунок спецконфіскації за рішенням суду корупційних активів.

Натомість лідер фракції «Батьківщина» Юлія Тимошенко назвала проект «бюджетом тотальної корупції», де зберігається 15 відсотків податку на пенсії працюючих пенсіонерів, і, водночас, «29 мільярдів гривень закладається на відшкодування ПДВ аграрній мафії, яка не платить це ПДВ». У той же час, за її словами, це перший бюджет в історії країни, коли мінімальний прожитковий мінімум навіть на 50 відсотків не відповідає мінімальній заробітній платі. «На науку не залишили нічого! Поліцейським — 19 тисяч гривень заробітної плати! Про народних депутатів говорити не буду, самі побачите це сокроренне, а вчи-

телям — 2—3 тисячі гривень», — сказала Ю. Тимошенко та підкреслила, що це бюджет поліцейської держави, який не те що не можна приймати, а за який «треба садити».

Вікторія Войцицька («Самопоміч») висловила думку, що проект Держбюджету є соціально орієнтовним, але при цьому зберігає «абсолютно ганебну норму щодо оподаткування працюючих пенсіонерів». Також фракція вважає неприпустимим формування бюджету на доволі оптимістичному прогнозі зростання ВВП на рівні 3 відсотків. «Ми вважаємо, що його треба базувати на більш консервативному розрахунку 1,5 відсотка, який, між іншим, було зазначено в розрахунках і прогнозах Мінекономіки», — сказала вона та висловила занепокоєння «надмірними сподіваннями» на отримання додаткових 27 мільярдів гривень доходів від приватизації та спецконфіскації. Пропонуючи наблизити мінімальну заробітну плату до 2,5 тисячі гривень, В. Войцицька висловила думку, що це дасть змогу вивести зарплати з тіні та залучити до бюджету щонайменше 11 мільярдів гривень. Крім того, «Самопоміч» наголошує на обов'язковому запровадженні касових апаратів на імпорт, це дозволить зменшити зловживання і корупцію на митниці та додатково залучити до бюджету десятки мільярдів гривень. Також фракція наголошує на необхідності запровадження дієвого контролю за витрачанням коштів, виділених на безпеку та оборону.

Коментуючи пропозиції, які пролунали під час обговорення проекту бюджету, Прем'єр-міністр Володимир Гройсман зазначив, що в багатьох виступах від різних фракцій і груп парламенту були речі, «які мають право на життя, які ма-

ють бути опрацьовані, і за якими мають бути прийняті консолідовані рішення» під час підготовки до остаточного голосування.

Однак, за його словами, в умовах, коли весь наш бюджет дорівнює 960 мільярдам гривень, деякі депутати без будь-якої оцінки і прорахунків дали ще додаткових пропозицій на 906 мільярдів гривень. «Тяжких грошей у нашому бюджеті, на превеликий жаль, немає», — зазначив прем'єр та повідомив, що принаймні два важливі питання, про які йшлося у сесійній залі, буде розглянуто. «Перше питання — це відновлення фінансування з держбюджету професійно-технічної освіти. Ми обов'язково здійснимо цей крок під час голосування остаточного варіанта бюджету. Друга позиція стосується підтримки фермерських господарств і малих аграрних виробників. Консультатії, які ми проводили, свідчать про те, що не великим холдингам, олігархам, а тим невеликим фермерським господарствам, які сьогодні виробляють якісний національний продукт, ми дамо цільову підтримку в розмірі 10 мільярдів гривень», — запевнив В. Гройсман та закликав підтримати проект бюджету в першому читанні, щоб провести ще не одну дискусію і вийти на консолідовану позицію. «Я розумію, що дехто не проголошує з політичних причин. Політичних і тільки політичних, бо «жаба давить». Але ви знаєте, чого «жаба давить»? Я вам скажу. Тому що у нас виїде! Ми реально зробимо зміни в країні», — заявив прем'єр.

Після цього 230 народних депутатів ухвалили в цілому постанову «Про висновки та пропозиції до проекту Закону України про Державний бюджет України на 2017 рік».

Сергій ЛАВРЕНЮК.



# У Збройних Силах служать 20 тисяч жінок Половина з них — на передовій

На цій сесії Верховна Рада може ратифікувати Стамбульську конвенцію Ради Європи про запобігання та боротьбу з насильством щодо жінок та домашнім насильством в Україні. Про це під час дискусії на тему: «Жінки на чолі реформ» заявила Перший заступник Голови Верховної Ради Ірина Геращенко.

«Збільшення кількості осіб прекрасної статі у владі важливе. Сьогодні вони серйозно впливають на формування порядку денного парламенту, на прийняття законопроектів. Уже декілька разів жінки від різних фракцій об'єднувалися задля впливу на соціальні рішення. Сподіваюся, що таким прикладом стане і ратифікація Стамбульської конвенції», — наголосила парламентарій.

Також, нагадала вона, в четвер Верховна Рада відзначила Всесвітній день боротьби з раком молочної залози. Народним обранцям роздали рожеві стрічки, що є міжнародним символом залучення до інформування суспільства щодо цієї проблеми. Відповідну акцію міжфракційне депутатське об'єднання «Рівні можливості» проводить уже вчетверте.

«У 2012 році ми переконували кожного чолові-



Надзвичайний і Повноважний Посол США в Україні Марі Йованович, заступник Директора офісу зв'язку НАТО Анн-Крістін Б'єргене, Перший заступник Голови Верховної Ради України Ірина Геращенко.

ка-депутата приєднатися до акції. Лише деякі сміливі одягли на знак підтримки стрічки. Це вважалося мало не подвигом з їхнього боку. Сьогодні весь парламент був із рожевими стрічками. Це важливий чинник, який показує, наскільки змінюється український політикум і сприйняття думки жінок в політичному середовищі», — сказала Ірина Геращенко.

Крім того, підкреслила Перший заступник Голови Верховної Ради, на сході дуже важливу мисливську роль відіграють особи прекрасної статі. «Сьогодні справді стаємо свідками, коли нові лідери народжуються не тільки серед громадських активістів, політиків, а їх народжує війна. Я бачу дуже сильних жінок. Вони мають стрижень і всі шанси зіграти важливу

роль в інклюзивному діалозі, який доведеться вести Україні на зруйнованому Донбасі. Вдови, мами і дружини експолонених та затриманих дуже часто допомагають у багатьох процесах на волонтерському рівні. Це важлива робота, яка сприятиме розвитку країни», — зазначила вона.

Найбільш консервативною, за її словами, залишається сфера оборони.

Сьогодні в лавах Збройних Сил України перебувають майже 20 тисяч жінок. Дві загинули під час АТО. Серед тих, хто слухає, дуже мало офіцерів. Ірина Геращенко зауважила: на День захисника України жодну особу прекрасної статі не нагородили медаллю чи орденом і не підвищили звання до рівня генерала. «На це звернула увагу керівників силових структур, оскільки була присутня на відповідних урочистих заходах. Я бачила на фронті жінок. І Президент у своєму виступі сказав, що 10 тисяч їх перебувають на передовій. Чому жодна з них не нагороджена до Дня захисника України? Відповіді так і не отримала», — сказала Перший заступник глави парламенту. Тому, підкреслила вона, головним завданням МФО «Рівні можливості» є зміна гендерних підходів у силових органах. Будемо моніторити, як виконуються рішення уряду стосовно збільшення офіцерських посад. «Ми робитимемо все для того, щоб у наших силових органах жінки мали право голосу», — наголосила Ірина Геращенко.

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

Фото

Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Більше фото тут —

[www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)



## ЧИТАЧ ЗАПИТУЄ... У нашій країні робитимуть операції з пересадки органів, але ціни будуть космічні

«Коли в Україні здійснюватимуть трансплантацію органів? Скільки може коштувати така послуга?»

Божена ЧЕКУСЬ.

Івано-Франківська область.  
Голова Комітету Верховної Ради з питань охорони здоров'я Ольга БОГОМОЛЕЦЬ

(на знімку):

— До кінця року законопроект про трансплантацію може бути винесено на розгляд парламенту для ухвалення у другому читанні. У комітеті цей документ перебуває на кінцевій стадії

доопрацювання. Ми виходимо на те, що в Міністерстві охорони здоров'я треба створити центральний орган, який відповідатиме за розвиток трансплантології. Він матиме свій бюджет і сплачуватиме зарплату працівникам в усіх районах. А ще цей орган повинен буде сформувати базу даних пацієнтів і відстежуватиме, хто чого потребує. Крім того, треба запровадити фах трансплантолога. Таких лікарів має бути два на район, тож це майже тисяча нових людей, котрих треба навчити, працевлаштувати.

Під час зустрічі медичні фахівці нам ставлять такі запитання, про які ми ніколи не думали. Наприклад, чому завідувач відділення має сповіщати про те, що в нього є потенційний донор, звідки братиме кошти на підтримку його життєдіяльності, хто має розмовляти з лікарями, як потрібно мотивувати родину тощо. Медики сказали, що не пропонуватимуть громадянам брати органи в близькій людині та взагалі відмовляються спілкуватися з родичами. Значить, це має бути особа зі статусом трансплантолога, яка не працює у відповідній лікарні.

Тож роботи неочайний край. Законопроект буде обов'язково прийнято. Але він не зможе все вирішити. В охороні здоров'я все дуже складно, тому що це достатньо високі матерії, велике наукове, практичне підґрунтя.

Про вартість пересадки органів ми поки що не говоримо. Адже має бути написаний протокол, де йтиметься про медикаменти, підтримку життєдіяльності особи, операцію з вилучення органів, їх консервацію, пошук і підготовку реципієнта, поховання тіла, компенсацію витрат для збереження донора — це завдання Міністерства охорони здоров'я. А воно поки що не спроможне затвердити навіть протоколи елементарного лікування. Далі — розрахунок фінансової моделі. Тільки після цього можна говорити про якісь суми. Ціни будуть космічні.

Сергій МЕЛЬНИК.

**Читачі, запитуйте.** Газета «Голос України» запрошує читачів ставити запитання народним депутатам, очільникам парламентських комітетів, міністрам та керівникам інших органів державної влади. Запитання надсилайте на електронні адреси: [melya@golos.com.ua](mailto:melya@golos.com.ua), [mail@golos.com.ua](mailto:mail@golos.com.ua). Відповіді виходитимуть у газеті та розміщуватимуться на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua) в рубриці «Читач запитує...».

## УТОЧНЕННЯ

У «Голосі України» (№180 (6434) за 22.09.2016 р.) до списків народних депутатів України, які не брали участі в рейтинговому голосуванні №26 від 21.09.2016 р. 11:44:27 помилково внесено Левченка Ю.В.

Пан Левченко Ю.В. був відсутній з поважної причини — перебував на лікарняному (листок непрацездатності серія АДА № 459258).

Приносимо свої вибачення.

# Потрібен єдиний реєстр пільговиків

## У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

**Механізм перевірок правомірності нарахування соціальних виплат і пенсій у нашій країні далекий від ідеалу. І він, на превеликий жаль, створює труднощі найчастіше законотворчим громадянам. А виною того є різні проблеми, починаючи від недосконалості нормативної бази й неузгоджених дій між міністерствами і відомствами до банальної нестачі комп'ютерної техніки. Про це говорили під час засідання Комітету Верховної Ради з питань соціальної політики, зайнятості та пенсійного забезпечення. Обговорювали результати проведення верифікації й перевірки вірогідності інформації, представленої фізичними особами для нарахування й отримання соціальних виплат і пенсій. Але в чому всі присутні були однакові, то це в тому, що Україна, живучи в ХХІ столітті, досі здебільшого послуговується паперовими підтверджувальними документами. А це вже величезний простір для зловживань.**



Голова комітету Людмила Денісова, секретар комітету, голова підкомітету з питань державних соціальних гарантій, забезпечення достатнього життєвого рівня Наталія Веселова.

— Ні для кого не секрет, що за 50—100 гривень можна купити будь-яку довідку, — зазначив, виступаючи зі трибуни начальник управління верифікації та моніторингу виплат Міністерства фінансів Андрій Рязанцев. — Зрештою деякі люди, котрі купують дорогі речі, золото, сплачують сотні тисяч гривень за літаки, й водночас залишаються у списках пільговиків.

І працюючи в такому режимі, за словами представників Мінфіну, щоб перевірити всі 25 мільйонів представників пільгових категорій, необхідно сотні тисяч соціальних інспекторів. Тому потрібно створити окреме спеціальне агент-

ство або службу, яка займалася б верифікацією. На даний момент і призначенням соціальної допомоги, і перевіркою правомірності їх одержання займаються ті самі структури. А це, на думку всіх експертів, що брали участь у засіданні комітету, доволі деструктивно.

— Свого часу в Румунії й Молдові створені за нашої участі схожі агентства показали свою ефективність, — заявила старший фахівець із питань соціального захисту Представництва Всесвітнього банку в Білорусі, Молдові, Україні, регіонах Європи та центральної Азії Катерина Петрина, — У Румунії, де населення майже 20 мільйонів, з яких

приблизно дев'ять мільйонів пільговиків, кількість співробітників, що займаються верифікацією, не тисячі, а лише 325 осіб.

За словами пані Петриної, цього було достатньо завдяки створенню єдиної електронної бази даних. Але вся біда в тому, що таких загальнодержавних реєстрів в Україні не існує.

— Кожна структура — МВС, СБУ, міграційна, прикордонна служба, Міністерство соціальної політики, Мінфін, — що потребує такої бази, створює свої електронні реєстри, — заявив заступник міністра з питань окупованих територій Георгій Тука. — І між собою вони жодним чином не перетинаються й не корегуються. Єдина наявна на даний момент у країні загальнодержавна база — це Єдиний реєстр внутрішньо переміщених осіб, який запустили пару місяців тому.

Однак навіть вона, за словами заступника міністра, нині вкотре переробляється. До речі, розроблювачем її з якоїсь причини виступає та сама сумнозвісна приватна компанія, яка створювала й систему електронного декларування. На що голова комітету Людмила Денісова, звернувшись до присутніх на засіданні представників громадських організацій, що спеціалізуються на боротьбі з корупцією, попросила з'ясувати цю «причину» постійного вибору однієї й тієї ж структури для виконання держзамовлень.

Водночас, за словами секретаря комітету Наталії Веселової, найголовніше, що реформа стартувала. І, судячи зі зниження фінансових витрат бюджету, багато хто з тих, хто ще недавно незаконно використовував соціальну допомогу, тепер уже її не отримують. А така дискусія, яка розгорнулася під час засідання, дуже важлива для вдосконалення системи і нарахування соціальних виплат, і їх верифікації. Тому Людмила Денісова попросила всіх учасників засідання направити в комітет свої пропозиції, які буде об'єднано й сформовано як рекомендації для подальшого виконання виконавчими органами.

Влад СЕМЕНЧУК.

Фото

Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Більше фото тут —

[www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)



Юрій ПАВЛЕНКО: «Негативні тенденції у соціальному становищі дітей несуть загрозу національній безпеці України»

12 жовтня у Верховній Раді відбулися парламентські слухання на тему «Права дитини: забезпечення, дотримання, захист», ініційовані народними депутатами Іриною Сисоєнко (фракція «Самопоміч»), Артуром Палатним (Блок Петра Порошенка) та Юрієм Павленком (фракція «Опозиційний блок»).

Що робиться державою для вирішення цих проблем і чому народний депутат Юрій Павленко вважає цю проблему такою, що «несе загрозу національній безпеці країни», дізнався кореспондент «Голосу України».

— Юрію Олексійовичу, ви ініціювали проведення парламентських слухань з проблеми прав дитини, на вашу думку, все так погано?

— Мушу одразу зазначити, так, — не просто погано, а кричуще погано. Захист прав дитини в діяльності виконавчої гілки влади набув всіх ознак другорядності й меншовартості. Всі основні показники благополуччя дітей в Україні погіршилися, з'явилися нові кризові категорії дітей: діти сучасної війни, внутрішньо переміщені діти, діти учасників АТО і багато іншого. Тобто кризовість серед дітей зростає, а відповіді уряду на ці виклики немає. Нещодавно співголова фракції «Опозиційний блок» Юрій Бойко звернувся до Президента з пропозиціями щодо термінових дій задля поліпшення становища дітей в Україні.

Жоден з програмних документів, Стратегія сталого розвитку «Україна-2020», Угода про Коаліцію депутатських фракцій «Європейська Україна» не містять завдань щодо захисту дітей. Вже кілька років поспіль Кабмін порушує вимоги Закону «Про охорону дитинства», не подаючи щорічний звіт Верховній Раді України про стан демографічної ситуації в Україні, становище дітей та його тенденції. Останній Указ Президента з питань захисту прав дитини датований 2013 роком, нарад під головуванням перших осіб держави також немає, Мінсоцполітики за два роки провело єдину колегію з цих питань. Останні парламентські слухання з цих питань були шість років тому.

Просте перерахування проблем у цій сфері може зайняти багато часу. Я назву тільки одну — щорічно в Україні реєструють майже 1200 нових випадків онкологічних захворювань дітей. Як держава реагує на цей виклик, знає кожен. Заклики батьків до громадян надати фінансову допомогу сім'ї на лікування дитини стало звичною практикою. Відповідно в Україні найнижчий серед країн Європи рівень виживання дітей із злоякісними новоутвореннями — 60 відсотків.

Безліч проблем у сфері забезпечення права на освіту. Міносвіти не долає дефіцит місць у дошкільних закладах, школи віддаляє від учнів, скорочує позашкільля. Так, наприклад, в Херсоні міська влада закрила доступ дітей до навчання у 10 класах. Дітям про відсутність 10 класу повідомили 1 вересня на першому дзвоніку і попросили залишити урочистості. Реформування системи інтернатних закладів для дітей має всі ознаки псевдореформи, заклади змінюють назви без удосконалення їх діяльності. Рівень соціально-правового захисту учасників навчально-виховного процесу залишається недостатнім, якщо не сказати критичним.

Окрема розмова про забезпечення права дітей на соціальний захист. Міністерство соціальної політики в реформуванні галузі більше надає уваги розподілу соціальних виплат, соціальному інспектуванню, ніж розвитку соціальних послуг з підтримки сім'ї та дітей. Не документуються діти, які втратили батьківське піклування, натомість Мінсоцполітики звітує про зменшення кількості посиротілих дітей,



втрачено облік дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування. Останні два роки відбувається зменшення кількості дітей, які були усиновлені або влаштовані в сім'ї громадян України.

Отже, підсумки роботи уряду в 2014—2016 роках переконливо свідчать про накопичення негативних тенденцій в сфері соціального становища дітей в Україні, погіршення основних показників благополуччя дитини. Саме тому актуальність таких слухань є надзвичайною і я дякую колегам за підтримку нашої ініціативи.

— Але ж Верховна Рада за цей рік прийняла низку законів з цих питань.

— Попри численні заяви посадових осіб про новітні заходи і підходи, внесені і прийняті законопроекти, в Україні не розробляються підзаконні акти на їх виконання. Так, від січня до сьогодні уряд не забезпечив надання дітям статусу дітей, що постраждали від збройного конфлікту, не затверджено положення про сім'ю патронатних вихователів тощо.

Понад те, відсутня інформація про реальне становище дітей в зоні війни, державні органи її не надають. Відсутня інформація щодо порушення прав дитини в цій зоні, про використання дітей у

збройному протистоянні, вербування, катування дітей, використання їх праці. Навіть статистика про загиблих дітей відсутня. 3 грудня 2014 року не розглядається мій законопроект №1412 про запровадження міри покарання за вчинення кримінального злочину щодо вербування, втягування та рекрутування дітей у військові дії. Що стосується більшості із запропонованих депутатами новел, мушу зазначити, вони мають дуже низьку професійну якість, деякі порушують права дитини, і тому частину з них Опозиційний блок не підтримує. Наприклад, закон про наставництво над дітьми, де ігнорується згода дитини на наставництво.

— Ваша думка щодо кадрового забезпечення галузі, яка повинна займатися захистом прав дитини. Є в Україні такі фахівці?

— Два аспекти цієї проблеми. Перший — Центральні органи виконавчої влади не мають узгодженої позиції щодо логіки процесів реформування системи захисту прав дитини, відомчі накази протирічать один одному, виконавці на місцях розгублені. Для прикладу, у Донецькій та Луганській областях виникла гостра необхідність у нових послугах, яких потребують діти, що проживають в умовах збройного конфлікту або його наслідків. Військово-цивільні адміністрації не мають спеціальних повноважень та кадрового забезпечення для здійснення захисту дітей від наслідків збройного конфлікту. Вдумайтесь — ці регіони і сьогодні працюють за законодавством мирного часу.

Другий — в Україні фактично ліквідовані соціальні працівники, до компетенції яких належала підтримка батьківського потенціалу та захист прав дитини. Кадрове забезпечення Служб у справах дітей мінімізоване до втрати дієздатності структур і становить менш як 70 відсотків. Центри со-

ціальних служб для сім'ї, дітей та молоді в більшості територій складаються з трьох-чотирьох осіб і не здатні якісно виконувати покладені на них завдання.

То ж не варто дивуватися тому, що в Україні сьогодні знову йде мова про дитячу безпритульність шодня надходить інформація про спроби продати дітей, про підкинутих дітей. Всі ці явища були мінімізовані ще тоді, коли я очолював Мінсім'молодешпорт. Тепер вони відновлюються.

— У своєму виступі ви торкнулися проблеми децентралізації.

— Сьогодні понад 150 тисяч дітей уже проживають у новостворених об'єднаних територіальних громадах. З них майже півтори тисячі — діти, позбавлені батьківського піклування, 30 тисяч перебувають у складних життєвих обставинах, майже дві тисячі — мають особливі потреби.

Центральні органи виконавчої влади не розробили жодного нового порядку дій служб у справах дітей, соціальних служб новостворених об'єднаних територіальних громад. До прикладу, Концепція децентралізації передбачає єдиний обов'язок громади — направляти дітей в інтернати. А от адміністрація Президента активно працює на реформування інтернатів. Про децентралізацію звітують, а законодавства, як працювати з дітьми, не розробляють.

Тому наполягаю, щоб уряд терміново розробив та затвердив порядок здійснення об'єднаними територіальними громадами діяльності з питань захисту прав дитини, соціального захисту сімей з дітьми, дітьми, які перебувають у складних життєвих обставинах.

Заявляючи про необхідність Євроінтеграції, ми маємо відпрацювати систему забезпечення, дотримання, захисту прав дитини, що відповідає сучасним потребам дітей і європейським стандартам.

Рейформа освіти

«І чужому навчайтесь, й свого не цурайтесь»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Особливості розвитку сучасної цивілізації, зростання ролі особистості, демократизація суспільства, інтелектуалізація праці і швидкий розвиток сучасних технологій потребують створення таких умов, за яких народ України, опановуючи сучасні знання, став би високо розвиненою інтелектуальною нацією, а освіта — одним з головних пріоритетів держави.

Освіта кожної європейської країни є національною компетенцією. Європейська ж компетенція полягає у сукупності кращих національних практик, у взаємодії та співпраці. Українська освіта має свої традиції, свій почерк, своїх видатних педагогів, які увійшли у класику всесвітньої педагогіки. Серед них К. Ушинський, А. Макаренко, В. Сухомлинський, 100-ліття якого у 2018 році ми маємо відзначити не тільки на державному рівні, та багато інших яскравих освітян, знаних за межами нашої країни. Всі вони були директорами відомих шкіл, в основі роботи яких лежала суто українська родина педагогіка, де вчитель і директор виступають у ролі передусім батьків, наставників, моральних лідерів, носіїв загальнолюдських цінностей та національних традицій. Серце і любов віддані дітям, високий професіоналізм та творчий пошук оберталися стократною ефективністю навчально-виховного процесу, високими результатами навчальних досягнень учнів, зрілістю їхньої життєвої позиції. У час бурхливого розвитку технічного прогресу, з ризиком перетворення людини на роботоподібну модель, людину без співчуття та серця особливо актуальним стає вчення В. Сухомлинського, який вводить дітей у світ пізнання життя через оточуюче середовище, природу, стверджує шляхетні почуття, виховує громадянську гідність, віру в добро, любов та відданість Батьківщині. І не-

дарма, повернення до витоків всього людського перебуває у центрі уваги сучасної всесвітньої педагогіки.

Орієнтуючись на європейський вибір сьогодні, ми чомусь почали забувати про своє освітянське коріння. Ми не враховуємо той факт, що

**прагматична, але мудра Європа очікує від входження України в орбіту євроспільноти набагато більше, ніж механічне копіювання давно пройдених ними шляхів та досягнень.**

У пошуку нової парадигми освіти, відповіді на виклики часу Європа розраховує на Україну як рівноправного партнера, який має збагатити європейську практику своїми національними здобутками.

Якщо бути відвертими, за європейським зразком, розуміючи, що це найкращі ліки від усіх негараздів, то треба визнати, що останнім часом слово «реформа» в освіті скоріше стало прикриттям її дієвої відсутності, а «європейський» напрямком залишається більшою мірою у назві, ніж у змісті. Розтягнутий на роки план перетворень дійсно потребує часу на детальне обміркування, бо має багато невіршених питань. Але, з іншого боку, він наражається стати застарілим на момент його реалізації, або частково просто забутим, як це трапилось з реформуванням системи управління освітою. Яскравий приклад — رایонні управління освіти. Скільки пропозицій було висловлено на їхню адресу за браком потреби в них. Перетворившись з центрів методичної допомоги школам на знаряддя політичних замовлень, жорсткого інспектування на догоду не завжди порядним поодиноким батькам, які переслідують власні інтереси, в гонитві боротьби з корупцією, вони завдали серйозної шкоди повазі до вчителя і школи. Інший приклад — це відкритий конкурс

на посаду директора школи. В жодній європейській країні, де такий конкурс має місце, він не відбувається так, як це, поспіхом, робиться у нас: з порушенням людських прав та гідності попередніх керівників; неврахуванням думки підколективів; без належної професійної підготовки претендентів. У той час, коли в європейських країнах це — вибір найкращих з кращих; досвідчених педагогічних працівників, з підготовкою до управлінської діяльності не менше одного року; директорів не просто менеджерів, а лідерів; за рішенням професійного журі; у присутності громадськості. Бо директор є ключовою фігурою освітнього процесу загалом.

На останній європейській конференції в Італії порушувалося питання про підвищення статусу директора школи.

**У центрі європейської реформи освіти сьогодні: автономія школи, система керівництва та системні керівники шкіл.**

Це — лідери, які працюють на успіх не тільки своєї школи, а й інших шкіл з метою змінити на краще загальну систему значною мірою. Успіх школи вони вимірюють досягненнями учнів, покращенням навчання, зниженням кількості педагогічних промахів, професійною самооцінкою. Основні зрушення до нового типу директора — це перехід від директора-менеджера до директора-лідера. Концепція лідера на відміну від менеджера, де акцент робиться на адміністративній та рутинній роботі, фокусується на: наявності стратегічного бачення розвитку школи; спроможності поділитися цим баченням так, щоб інші його охоче підтримали; спрямуванні та формуванні культури організації. Для сучасного керівника-лідера важливі такі риси, як: емоційна інтелігентність; самосвідомість та соціальна свідомість; самоме-

неджмент та менеджмент взаємодіно-син. Творчий пошук не карається, а підтримується, промахи ретельно аналізуються. «Діалог, добра воля, візія прогресу, довіра школі роблять реально можливим якісне навчання» — звучало на конференції. За європейський передовий приклад сьогодні береться Фінляндія, де значні місцеві кошти від муніципалітетів з незначними дотаціями в освіту від центральної влади є нормою. Серцевиною реформи освіти у Фінляндії став визнаний професіоналізм директорів та вчителів шкіл. Їх настільки поважають і довіряють, що формальна система інспекції скасована, а 75 відсотків учнів бажають стати вчителями.

Рада Європи пропонує щорічно опубліковувати рейтинг країн із залучення інвестицій в освіту. Чому б і нам не започаткувати такий рейтинг, створивши сприятливі умови для інвесторів. Інвестиції в освіту могли б забезпечувати реалізацію конкретних програм, а звільнені кошти додавались би до зарплати вчителя.

Освітня Україна багато і традиційно завзято працюють, демонструючи ініціативу, творчість, небайдужість, оптимізм, бо знають, що від них залежить майбутнє країни, що авторитет учителя вимірюється його відповідальністю і за свою країну, і за увесь світ, що освіта є найціннішою річчю, яку кожна людина отримує у своєму житті, а недолік освіти, або фальшива освіта, може зруйнувати не тільки особистість, а й цілу націю. Думаємо всі про це і втілюємо найкращі ідеї у найкращі справи, пам'ятаючи слова Тараса Григоровича Шевченка: «І чужому навчайтесь, й свого не цурайтесь».

Ірина КОЗІНА, представник України в Європейській Асамблеї директорів шкіл, віцепрезидент Асоціації керівників шкіл України, заслужений працівник народної освіти України.



Пліч-о-пліч  
зі Збройними Силами

**Луганські прикордонники відзначають 24-ту річницю від дня утворення свого загону. Привітати воїнів-прикордонників та вшанувати пам'ять їхніх загиблих товаришів під час антитерористичної операції прибули представники ОДА, місцевої влади, оперативнотактичного угруповання «Луганськ» та правоохоронних структур області.**

Важливою сторінкою в історії Луганського прикордонного загону залишаються події ночі з 1 на 2 червня 2014 року, коли його територія була атакована переважаючими силами бойовиків чисельністю понад 500 осіб. Вони були озброєні гранатометами та стрілецькою зброєю. В умовах повного оточення і за відсутності будь-якої зовнішньої підтримки прикордонники приймали нерівний бій. Свої позиції вони залишили лише після отримання відповідного наказу від командування. На жаль, за період проведення антитерористичної операції 72 військовослужбовці загону отримали поранення і 12 прикордонників загинули. Їхні імена вписано в історію загону золотими літерами.

Учасники урочистостей та рідні загиблих героїв узали участь у відкритті монументу на честь воїнів-прикордонників, які віддали життя, захищаючи територіальну цілісність України, та вшанували хвилиною мовчання полеглих товаришів.

**Павло ВОРОНЦОВ.**  
Луганська область.

Слів у цей вечір було сказано небагато. Хіба що керуючий справами релігійної єврейської громади Олександр Фрідкіс прочитав поминальні молитви «Ель Моле Рахамім» і «Кадиш» перед початком концерту й другий секретар Посольства Держави Ізраїль в Україні директор Ізраїльського культурного центру у Дніпрі В'ячеслав Смоткін сказав кілька слів про надзвичайну важливість Пам'яті.

Музика була промовистіша за слова. Не випадково, готуючись нагадати багатонаціональний громаді Дніпра про трагедію 75-літньої давнини, Ізраїльський культурний центр і Український інститут вивчення Голокосту «Ткума» звернулися саме до музики, знайшовши союзників в особі директора Дніпропетровської філармонії Ігоря Хініча й керівника академічного симфонічного оркестру Наталі Пономарчук. Для меморіального концерту вибрали Восьму симфонію Дмитра Шостаковича й твори Ернеста Блоха (соло на скрипці виконав видатний музикант Дмитро Ткаченко), які найкраще відповідали темі вечора.

**Ольга ПЕРОВА.**  
Фото автора.

Тут був свій Бабин Яр

*У дні, коли світова громадськість відзначала 75-ліття Бабиного Яру, що став символом Голокосту, у Дніпрі, в обласній філармонії імені Леоніда Козана, відбувся великий меморіальний концерт. Він був присвячений трагедії єврейського народу, який зазнав нацистського геноциду, і «дніпропетровському Бабиному Яру». Тут, на території нинішнього Ботанічного саду, в середині жовтня 1941 року було розстріляно понад 11 тисяч євреїв.*



Врятовані. Чужими?

*Зайти до «Живої перлини», що в Онуфріївці, випало через цікавість: не бар і не зал ігрових автоматів, що їх Україна по-тихому знову випускає з підпілля, а дитячий будинок. Недержавний. Таких, як з'ясувалося, на Кіровоградщині вже три — всі на утриманні євангельських церков. «Перлині» днями вже виповнилося п'ять років.*

Педагоги із власної «пісочниці»

Я не знаю, хто сказав перший: «Спочатку нагодуй, а потім моралізуй», але думаю, що в бездоглядних, голодних дітей (і таких само пенсіонерів), котрих не помічають соціальні служби (або ж не знають, що з ними робити), бажання попоїсти й поспати в теплі стоїть в пріоритетах і на сьогоднішній день, і на завтрашній. А в суспільства, котре не в змозі забезпечити всіх нещасних державним притулком, мають знайтися бодай слова подяки для того, хто обігрів його молоді пагони (чи прихистив людей похилого віку).

«У нашому будинку мешкають діти з Онуфріївського району, — розповідає директор Інна Худякова. — З Попівки, Куцеволівки, Деріївки, Омельника... Ми беремо в свою родину й сиріт, котрих направили соціальні служби, і тих дітей, яких батьки не можуть утримувати з різних причин, — через проблеми з алкоголізмом, бідність, виїзд за кордон на роботу...

Гарантований період проживання (від трирічного віку до 18 років) — доволі умовний термін, бо ми ставимо собі за мету дати молодій людині професію, а потім «випустати в світ». Приміром, першій випускниці «Перлини», Тетяні Мороз із Зибкого, вже 21 рік. Вона закінчила Олександрійське педучилище і

тепер, маючи диплом вчителю молодших класів, працює у нас волонтером. А тим часом у будинку мешкають дві її молодші сестрички»...

Інна Худякова й сама деякий час мешкала у цьому будинку, паралельно навчаючись у педагогічному університеті Полтави. Тож усі етапи становлення закладу пройшла разом із засновниками — пастором церкви Олександром Федоровим та його помічницею Анною Ілло. Від перших спроб допомогти дітям із проблемних родин Онуфріївки та району, нагодувавши їх біля «похідної» кухні (коли уважні люди дійшли висновку, що приготовлений без медичних довідок і дипломів повара борщ може зашкодити голодним, ідея трансформувалася в надання адресної допомоги на харчування при школах), до реєстрації «Живої перлини». За п'ять років під дахом цього справді дуже комфортного будинку знайшли тепло і догляд 87 дітей. Деякі мешкали недовго — поки їхні батьки перебували в розташованому поряді із притулком відкритому за кошти цієї ж церкви реабілітаційному центрі. Чотирьох усиновили, трьох передали новим опікунам, сімох — у прийомні родини. Нині тут живуть тридцять п'ять дітей. Двадцять п'ять із них — шкільного віку. Ще двоє — цьогорічні випускники «Перлини...» — нині навчаються в Кременчуку (за навчання Олені на комерційній основі в педколеджі платить церква, а Сергій, учень професійного ліцею нафтопереробної промисловості, навіть отримує стипендію), але проживають вони, звісно, вдома. Тобто в дитячому будинку. І підуть своєю стежкою лише тоді, коли відчують, що мають сили і волю для самостійних рішень. Інна

розповідає, що 25 дітей шкільного віку — це надзвичайно велика відповідальність. Щоб відправити їх на перший дзвінок, треба було зібрати 75 тисяч гривень — по три тисячі на одяг, взуття, портфелі та інші обновки кожного. А тут ще й пожежники завітали із суворим приписом — подай їм протипожежну сигналізацію, і негайно. Байдуже, що кошти на школу потрібні. Одне слово, сто тисяч гривень на заходи безпеки зібрати (цікаво, яка інша організація в районі тепер має таку само надійну й недовговічну систему захисту, як притулок?) і дітей до храму знань належним чином спорядили.

«Малими босими ногами»

Саме Інна Худякова й привела в будинок першого мешканця, маленького Женю. Познайомилася вона з ним в районній лікарні, куди ходила доглядати за хворими. Женю мама покинула. А до лікарні малюк потрапив у майже безнадійному стані. Інна, а потім і її мама, котра невдовзі всиновила хлопчика, виходили малоого.

Поки Інна розповідає про підтримку закладу меценатами, серед яких найбільше допомагає міжнародний благодійний фонд, заснований американкою українського походження Емі Маренко, до кімнати заходить Толик. Він вітається кивком голови і мовчить, однак директор його добре розуміє. Толик, з'ясується, не розмовляє відтоді, як на його очах повисівся батько...

«Соню та Лілю, сестричок з Омельника, ми поселили, коли їм було три і чотири роки, — каже пастор Олександр Федоров, за яким потічком, шойно він переступив поріг, потяглися діти. Один хлопчик виявив-

ся найспритнішим, заліз на руки, в такий спосіб на деякий час утвердивши свою перевагу над іншими. — Бабця прив'язувала їх до ліжка, щоб не доводилося ходити назирці. Нині обох усиновили. Ще в одній родині з Павлиша дітей було вилучено після того, як вони почали розбирати віконні рами й грітися від багаття посеред хати (звісно, йдеться про заходи, проведені разом із відповідними службами і за всією формою. — Авт.). Віталік із Петрівки прийшов до нас пішки в мороз. За 35 кілометрів. Одинадцятирічний хлопчик попросив, щоб ми поїхали й забрали від матері його брата Толика. Поїхали й застали Толика (того самого, котрий давно мовчить. — Авт.) із п'яною мамою в степу, далеко від села. Там вона нам сказала: «Ну, що ж, беріть, а що робити?!». Ми взяли й передусім прооперували хлопчику грижу, дасть Бог, пізніше заговорить!»...

Право на добро потрібно завоювати

Мешкає в «Перлині» й дівчинка, котра в своєму селі чесно ходила собі до школи. Й тим, кому було до неї байдуже, навіть здавалося, що з нею все гаразд. Аж поки не знепритомніла на уроці. І з'ясувалося, що дитина три дні не їла. Перевірено: здебільшого такі родини в сільських радах знаходяться в переліку людей, «з якими регулярно проводять роботу». Вважається, що цієї роботи достатньо і для виправлення та виправдання маля. Тому в райцентр і вище об'єктивних звітів про масштаб проблеми не надходить. А тим часом засновникам «Перлини...», щоб легітимізувати своє становище, довелося навіть звертатися до уповноваженого з прав дитини при Президентіві України Миколи Кулеби. Право на благодійність, виявляється, треба завоювати. Нібито завоювали,

бо після реакції згори дихати стало вільніше. «Нам закидають, що ми дітей до церкви водимо, — продовжує пізнавати парадокси моралі й моральності Олександр Федоров. — А я відкакую: «Не в нічний же клуб!».

мешканцями ми відчули скептичне ставлення до того, чим займаються засновники дитячого будинку. Основний аргумент, попри всю свою банальність, звучить приблизно так: «А ми ще не знаємо, які в них плани на майбутнє і чого ті



Діти знайшли в «Перлині...» справжніх рідних.

Та, схоже, багатьох не так хвилює той факт, що в селах із напівбожевільними батьками живуть голодні, хворі, з вошами та глистами діти, як те, що вони можуть піти до «іншої» церкви. Подивилися б вони, як наші новосели ховають під подушками ковбасу, хліб та оселедці, як після «домашньої турботи» намагаються пробратися до комори з харчами а дуже нескоро починають забувати про страх голоду й вірити в ситий і спокійний завтрашній день».

І насамкінець. У розмовах із деякими місцевими

«сектанти» добираються!». Але ж ми ніколи напевно не знаємо, хто з кого виросте і кого завтра називатимуть «сектантом». І діти, яким нині допомагають у «Перлині...», невідомо на кого перетворилися б, якби залишилися жити в деградованому, повному злоби, злиденному, п'яному оточенні. То «спершу нагодуйте...».

Кажуть: «Бог живе в серці! І неважливо, яке в нього ім'я». Головне, щоб він там таки був.

**Олег ШВЕРНЕНКО.**  
Кіровоградська область.  
Фото Івана КОРЗУНА.





«Сьогодні вся країна, кожна сім'я мають перейматися тим, як пройти опалювальний сезон. Питання енергоефективності на часі. Адже якщо ми всі будемо впроваджувати заходи з енергозбереження, ми менше споживатимемо газу, тепла, води, а отже, і рахунки за комунальні послуги зменшаться», — *наголошують фахівці Держенергоефективності*

## Коли Долина вище за всіх

У прикарпатському місті Долина 2007 року було закрито останню котельню централізованого опалення. Відтоді і розпочалася справжня енергоефективна революція, спрямована на економний комфорт.

Люди, довірившись владі, погодилися на співпрацю і не помилилися. Щоправда, як стверджує міський голова Володимир Гаразд, подолати місцевий менталітет було аж ніяк не просто. Свого часу місто серед перших в Україні (2008 рік) приєдналося до європейської ініціативи «Угода мерів» та до 2020 року зобов'язалося на 20 відсотків: зменшити споживання традиційних джерел енергії, викиди вуглекислого газу в довкілля та збільшити генерацію альтернативної енергії.

Розпочали з напроцювання плану сталого енергетичного розвитку та впровадження енергозберігаючих технологій. Спочатку обходилися своїми силами, точніше коштами. А потім навчилися писати проекти, брали участь у міжнародних конкурсах і вигра-

вали їх. За неповний десяток літ було утеплено та замінено вікна у п'яти дитячих садочках та майже у всіх (90 відсотків) медичних закладах. Паралельно в бюджетних установах тривала термічна модернізація та заміщення газу на відходи з деревини. До процесу керівництво міста вирішило залучити ще один сектор, який, за словами Володимира Гаразда, є досить складним, але з великим потенціалом для енергозбереження та залучення інвестицій.

Мова про міські багатоповерхівки. Якісно утеплити такі будинки — справа не з дешевих. До того ж мало не завжди умови грантодавців передбачають співфінансування робіт як із місцевих бюджетів, так і громадян. Було нелегко, проте роз'яснювальна робота, зустрічі та спілкування з мешканцями міста дали результат. Сьогодні Долина впроваджує один із найбільш масштабних проектів одномоментної термомодернізації житлового фонду не лише в Україні, а й, як стверджують експерти, у всій Східній Єв-

ропі. За кошти гранту Європейського Союзу в сумі 23 мільйони гривень у місті вже утеплено 15 багатоповерхівок, ще 20 поповнять їх кількість до завершення проекту. Загалом обсяг термопакриття становить 25 тисяч квадратних метрів фасадної площі. З міського бюджету на роботи виділено майже 8 мільйонів гривень, частка мешканців становить 20 відсотків: залежно від метражу квартири середній одноразовий внесок — 4—6 тисяч гривень.

Тож і не дивно, що ознайомитися з таким позитивним прикладом співпраці влади, громади та міжнародних інституцій приїхали керівники з багатьох малих міст України та було організовано прес-тур для представників ЗМІ.

Днями там відбувся інформаційний семінар «Досвід міста Долини в реалізації проектів із термомодернізації житлових будівель», який реалізовується за фінансової підтримки програми Європейської Комісії «Демонстраційні проекти — Угода мерів» (CoM-DeP). У рамках семінару фахівці проекту та представники міської ради ділилися досвідом утеплення житлових будинків, ознайомилися з технічною інформацією про виконані роботи і, що найцікавіше, організували екскурсію на вже готові об'єкти, де можна було поспілкуватися із власниками квартир та дізнатися, як змінилися умови проживання в їхніх оселях. Долянини, які вже встигли перезимувати в будинках у «кожусі», стверджували, що в помешканнях стало не тільки тепліше й комфортніше, а й зменшилися витрати на їх обігрів. Тож за вкладеними грошима не шкодує ніхто.

Учасники прес-туру також завітали до дитячого садочка «Золота рибка», на дах якого встановлено сонячні батареї. Колись 200 вихованців закладу могли користуватися гарячою водою тільки в опалювальний період, тепер для них це вже не розкіш. Про тепло годі й казати. За словами завідувачки Оксани Коваленко, ще кілька років тому взимку в садку



Володимир Гаразд та Ян Едвін Ваандерс (зліва направо).

температура повітря була 8—14 градусів, 18 — найбільше. Після модернізації (будівля також утеплена й замінено вікна) тепло тримається на позначці 22—23 градуси. До слова, енергією сонця користуються ще два долиньські ДНЗ «Росинка» та «Сонечко».

Для обслуговування такого об'єму робіт, а головне, для швидкості процесу, в рамках проекту працює муніципальний Центр енергоаудиту. Його працівники завдяки спеціальному обладнанню здійснили базове енергетичне обстеження всього житлового фонду. Також надають безплатні консультації городянам, радять, які будівельні матеріали слід придбати, та проводять зустрічі із школярами на тему енергоощадності.

Активним учасником семінару був також керівник команди підтримки програми Європейської Комісії «Демонстраційні проекти — Угода мерів» Ян Едвін Ваандерс. Долина стала її підписантом ще 2009 року, є активним учасником угоди, і сьогодні гість високо оцінив досягнення міста і ставить його за приклад іншим малим муніципалітетам та стверджує, що з «Долиною працювати — одне задоволення, починаючи від керівництва і закінчуючи її мешканцями».

У свою чергу Володимир Гаразд запевнив, що Долина відкрита для всіх і готова ділитися досвідом.

Галина БРУХАЛЬ.

Івано-Франківська область.

Фото надано прес-службою Долинської міської ради.

### ДОВІДКОВО

**Володимир Гаразд головує в Долині з 2006 року (переобирався 2010-го та 2015-го). Член Ради підприємців при Кабінеті Міністрів. Виступив одним із засновників та ідейним натхненником створення і розвитку Асоціації «Енергоефективні міста України», котра налічує понад сорок великих і малих міст. Починаючи з 2009 року чотири рази одногосподно обирався колегами — міськими головами на громадську посаду президента асоціації. Із 2011-го — член науково-експертної ради з оцінки реформ у сфері енергоефективності, енергозбереження, відновлюваних джерел енергії та альтернативних видів палива, а з 2014 року — член Громадської ради при Державному агентстві з енергоефективності та енергозбереження України. Організатор та учасник численних форумів з енергозбереження, залучення інвестицій, децентралізації, електронного врядування, відкритого міста, управління та місцевого розвитку.**

## Сусіди навчать азів термомодернізації

Українці вже почали осягати ази термомодернізації та енергозбереження житлових будинків: замінюють вікна й двері, утеплюють горища й стіни, встановлюють індивідуальні теплові пункти, але до вищої математики у цій справі нам ще ой як далеко.

Допомогти пройти цей шлях швидше взялися поляки. Сусідня країна охоче сприяє тим, хто вже щось робить. На Тернопільщині, зокрема за рахунок субсидій і надходжень власних бюджетів, в термомодернізацію цього року буде вкладено 50 мільйонів гривень. Особливо активно цією справою займаються ОСББ (їх створено у третині багатоповерхівок), а також об'єднані територіальні громади (їх в області налічується 26 — найбільше в Україні). І на наступний рік, за словами голови облдержадміністрації Степана Барни, пріоритетними для області будуть питання енергозбереження і ремонту доріг. Населення активно користується кредитною програмою «Тепла оселя», яка днями відновила свою роботу, діють місцеві програми енергозбереження в житлово-комунальній сфе-

рі. Однак проблем ще дуже багато. Тож на часі було проведення в Тернополі семінару на тему «Термомодернізація. Енергоефективність у житлових будинках: регуляції, фінансування, технології». Організувала його Польсько-українська господарча палата.

За словами керівника економічного відділу Посольства Республіки Польща в Києві Славоміра Матушака, від 30 до 40 відсотків річного споживання енергоносіїв в Україні припадає на житлово-комунальну сферу — це дуже багато, а багатоквартирні будинки використовують втричі більше енергії, ніж аналогічні у країнах ЄС. Він радить назавжди забути про дешеву енергію. Насправді вона завжди була дорога, просто на ній створювали корупційні схеми.

— Польський досвід у сфері збереження тепла може бути цікавий для українців, — переконаний президент Польсько-української господарчої палати Яцек Пехота. — До 90-х років ми також не переймалися цією проблемою. Ціни на енергоносії були не так економічні, як політичні. Важким видався період відходу від



Під час роботи семінару.

субсидіювання, але я гордий, що був тим міністром економіки, який заклав питання субсидій. Вони не ефективні. Утримуючи низькі ціни на енергоносії, ми підтримували не лише бідних, а й багатих. Зате вивільнені кошти могли спрямувати на стимулювання ошадливості.

У Польщі також було соціальне напруження у зв'язку зі скасуванням субсидій,

але населення це пережило. Важливо при цьому відкинути демагогію й дешевий популізм. Допомогла й держава, гармонізуючи національне законодавство з нормативно-правовими документами ЄС, налагодивши ефективну роботу державних і місцевих органів влади, фінансових і комерційних структур. Шлях реформ доведеться пройти й Україні, переконаний пан

Яцек. Він визнає, що зробити це буде вкрай важко через олігархізацію нашої економіки. Якщо найбагатший поляк Ян Кульчик (нині покійний) володів 0,7 відсотка національних активів, то кілька українських олігархів мають понад 20. «Я співчуваю будь-якій політичній команді, яка стоятиме біля керма України», — каже він. А йому вірити можна. Яцек Пехота був

наймолодшим парламентарієм, 22 роки працював у сеймі, очолював міністерство економіки, брав участь у підготовці спеціального пакета реформ прем'єр-міністра Лешека Бальцеровича, завершував переговори Польщі з Єврокомісією перед її вступом до Євросоюзу. Він і його команда готові застерегти українців від помилок і труднощів, через які пройшли самі. Було б лише бажання вчитися. Досвід наших сусідів свідчить: кожен долар, інвестований у термомодернізацію житлових будинків, згодом дасть змогу заощадити чотири долари.

Учасники семінару ознайомилися з пропозиціями польських фірм у галузі термомодернізації та енергозбереження, системою фінансування і кредитування термомодернізаційних проектів, досвідом Кредобанку з підтримки українського сектору ОСББ, а також системою використання енергоресурсів на рівні територіальної громади. Такі семінари за участю польської сторони відбуватимуться й надалі.

Людмила НАКОНЕЧНА.

Тернопільська область.

Фото автора.



# Готується подання про звільнення Гонtareвої

*Комітет Верховної Ради України з питань фінансової політики і банківської діяльності ухвалив звернення до Президента України Петра Порошенка з пропозицією про звільнення Голови Національного банку України Валерії Гонtareвої.*

«Комітет ухвалив рішення звернутися до Президента України з пропозицією, відповідно до пункту 18 статті 85 Конституції України, внести на розгляд до Верховної Ради України подання про звільнення В. О. Гонtareвої з посади Голови Національного банку України у зв'язку з втратою бездоганної ділової репутації, згідно з вимогами пункту 6 частини восьмої статті 18 Закону України «Про Національний банк України», — йдеться у зверненні парламентського комітету.

За словами його голови Сергія Рибалки, таке рішення є логічним результатом двох років марних зусиль відбудувати конструктивну співпрацю із діючим керівництвом НБУ. Та протягом цього часу Валерія Гонtareва відверто ігнорує депутатів з профільного комітету.

«У парламентсько-президентській республіці керівник центрального банку просто зобов'язаний співпрацювати із вищим законодавчим органом. Без конструктивної взаємодії із парламентом та урядом неможливо вивести вітчизняну економіку та фінансову систему із однієї з найбільших криз у світі за останні 50 років. Та кількість претензій, що накопичилася у професійному середовищі та в усьому суспільстві до діяльності Національного банку, не залишає іншого виходу, як звільнення керівника НБУ», — заявив парламентарій (iportal.rada.gov.ua).

Серед запитань, які депутати намагалися, та жодного разу так і не змогли поставити Голові НБУ, — знищення значної частини банківської системи та вибіркове рефінансування комерційних

банків, «банкопад», який Гонtareва обіцяла завершити ще на початку осені минулого року, та неприйнятні умови кредитування реального сектору економіки, курсова політика та інші.

Звільнення Голови НБУ вимагають від Президента і багато інших депутатів. Голова фракції ВО «Батьківщина» Юлія Тимошенко домагається створення тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України щодо діяльності Валерії Гонtareвої як на посаді очільниці Нацбанку, так і в попередні роки. Лідерка опозиційної політичної сили закидає Гонtareвій співпрацю із оточенням колишнього президента Віктора Януковича.

«Гонtareва стояла в кулуарах за всіма операціями з цінними паперами, які проводили Янукович і його оточення. Тобто всі афери і маніпуляції з державними цінними паперами часів Януковича були зроблені руками Гонtareвої. Сьогодні вона продовжує робити те саме з курсом гривні, з рефінансуванням банків, які потім цей рефінанс виводять за межі України. Вона це покриває... Вона служила Януковичу, потім вона працювала в бізнес-корпорації Порошенка і реструктурувала його оборудки. А тепер вона так само очолює Національний банк і підпорядковує інтереси Національного банку інтересам великих мафіозних кланів», — заявила Юлія Тимошенко під час брифінгу в парламенті (ukranews.com).

За словами заступника голови фракції «Батьківщини» Сергія Соболева, цей бік діяльності Валерії Гонtareвої здатний переконати в необхідності її звільнення з Нацбанку більшість депутатів.

«Достатньо прочитати всі матеріали про те, як Гонtareва виводила гроші Януковича і компанії, допомагала їм це робити. Я думаю, після цього хто завгодно, хто зараз ратує за спецконфіскацію або щоб покарати тих, хто допомагав режиму Януковича (підтримують звільнення Гонtareвої. — Ред.). Якщо після цього у людей не підніметься ру-

ка проголосувати за її відставку, я взагалі не розумію, як цей парламент обрався. Зараз, в рамках того, коли поставили питання про гроші Януковича, стало зрозуміло, що мільярд доларів і 10,7 мільярда гривень було виведено тільки компанією Гонtareвої. Це перейшло всі межі», — наголосив Сергій Соболев (lb.ua).

Справді, звільнення Голови НБУ вже знайшло багато прихильників і серед представників парламентської коаліції. Зокрема, звернення фінансового комітету ініціював саме представник більшості — депутат від фракції «Народний фронт» Віктор Романюк.

За словами голови Комітету з питань податкової та митної політики Ніни Южаніної, багато запитань до Валерії Гонtareвої також накопичилося у представників президентської фракції.

«До неї справді є багато питань, і буквально всі незадоволені політикою Національного банку з валютного регулювання і в цілому по відношенню до тих банків, які тим чи іншим чином закрилися, перестали існувати... Найголовніше — нездатність банків кредитувати реальний сектор економіки. Це перше і найголовніше питання. Я думаю, що це болить усім. Тому що облікова ставка Національного банку і відсотки, під які видаються кредити для поповнення оборотних коштів, не просто захмарні, а непосильні для всіх. Тут потрібно заслухати Гонtareву і порівняти ті відсотки, які встановлюються банками зараз, з тими, що були колись. Щоб зрозуміти, яких збитків особисто Гонtareва завдала реальному сектору економіки», — зазначає Ніна Южаніна (hubs.ua).

На її думку, БПП передусім захоче особисто заслухати очільницю НБУ. Більш впевнений у питанні Валерії Гонtareвої інший представник найбільшої фракції Верховної Ради, член фінансового комітету Павло Різаненко. Він підтримує як створення ТСК, так і відставку Голови

Нацбанку, бо особисто має документи, які підтверджують причетність Гонtareвої до брудних фінансових операцій.

«Йдеться про торгівлю облігаціями внутрішньої державної позики між державними банками, в результаті якої вони зазнали значних збитків, тобто, по суті, гроші у держбанків крали. У цьому процесі, на жаль, були задіяні посередники, серед яких ІСУ. Є точно факти, і у мене є документи, власне, трейди, в яких зазначено, коли і як проводилися операції, між яким банком і посередником, кількість паперів, якого випуску і за якою ціною. За цими трейдами видно, що держбанки просто між собою через посередника торгували державними облігаціями і втрачали гроші», — стверджує представник президентської фракції (espreso.tv).

Звісно, не варто говорити про одностайність парламентаріїв у питанні звільнення Гонtareвої. Заступник голови БПП Ірина Луценко стала на бік очільниці Нацбанку.

«Гонtareвій закидають мало не всі проблеми економіки України. Насамперед, падіння гривні та банкрутство менших банків. Але, панове, будьмо чесними. Проблеми в банківській системі почалися далекого 2009 року внаслідок світової фінансово-економічної кризи», — зазначає Ірина Луценко (epravda.com.ua).

А лідер Радикальної партії Олег Ляшко напевно звільнення Голови НБУ підтримує, але наполягає, щоб воно відбувалося за проектом його політичної сили.

Та доки депутати сперечаються, ситуація в банківській сфері залишається ненормальною. Відсутність комунікації між державним регулятором та профільним комітетом парламенту блокує реформування фінансового законодавства. А постійні появи Гонtareвої у скандалах завдають значних репутаційних втрат всій Україні.

Сергій КРАВЧЕНКО.

## ОГОЛОШЕННЯ

<b>ПАТ "КБ "НАДРА"</b> повідомляє про втрату оригіналів документів на нерухоме майно - 11/100 часток будівлі ресторану "Інгuleць" - загальною площею 94,0 кв.м., а саме приміщення: 1-4, 1-5, 1-6, 1-7, 1-8, 1-9, 1-10, 1-12, 1-21, за адресою: вул. Братська, №8, м. селище Велика Олександрівка, Херсонської області, у зв'язку з чим вважати недійсними наступні оригінали документів: - Договір купівлі-продажу 11/100 часток будівлі ресторану "Інгuleць", укладеного між Приватним підприємством компанія "ВІД" та ПАТ "КБ "НАДРА", посвідченого 11 жовтня 2007 року державним нотаріусом Великоолександрівської державної нотаріальної контори Карастан О.І. та зареєстрований в реєстрі за №2303; - Витяг №4759039 з Державного реєстру правочинів, виданий 11.10.2007 року Великоолександрівською районною державною нотаріальною конторою; - Декларацію про готовність об'єкта до експлуатації, зареєстрованої Інспекцією Державного архітектурно-будівельного контролю у Херсонській області 07 листопада 2013 року за №ХС142133110059.	
---	--

Мною, Чукавіним Олександром Анатолійовичем, директором Товариства з обмеженою відповідальністю "СПОРТИВНИЙ МЕДИКО-ВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ ЦЕНТР", код ЄДРПОУ 36947186, було виявлено втрату гербової печатки Товариства з обмеженою відповідальністю "СПОРТИВНИЙ МЕДИКО-ВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ ЦЕНТР".
---

<b>Оголошення про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів ПАТ "КБ "ПІВДЕНКОМБАНК" на електронному торговельному майданчику ЦЕТРАЛЬНА УНІВЕРСАЛЬНА БІРЖА</b>	
Номер лоту:	№ 721ВП/16.
Коротка назва лоту/номер кредитного договору:	Права вимоги за кредитним договором №198К-21Ю
Місце проведення аукціону:	<a href="https://centrex.com.ua">https://centrex.com.ua</a>
Дата проведення аукціону:	25.11.2016
Час проведення аукціону:	з 10 год. 00 хв. до 12 год. 00 хв. за Київським часом
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні):	<a href="http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/49-pivdenkombank/6867-2511">http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/49-pivdenkombank/6867-2511</a>

<b>ШАНОВНИЙ УЧАСНИК ТОВАРИСТВА З ДОДАТКОВОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "БОГУСЛАВСЬКА СУКОННА ФАБРИКА"!</b> (Код за ЄДРПОУ: 05501439) Місцезнаходження: 09700, Київська область, Богуславський район, м. Богуслав, вул. Мисайлівська, 71.	
<b>ТОВАРИСТВО З ДОДАТКОВОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "БОГУСЛАВСЬКА СУКОННА ФАБРИКА"</b> (надалі - Товариство) повідомляє, що Директором Товариства прийнято рішення про проведення позачергових Загальних Зборів Учасників (надалі - Збори), які відбудуться <b>23 листопада 2016 року</b> о 10:00 годині за адресою: 09700, Київська область, Богуславський район, м. Богуслав, вул. Мисайлівська, 71, адміністративна будівля, кім. 1. Реєстрація Учасників проводиться 23 листопада 2016 року з 09:00 до 09:45 години за місцем проведення Зборів.	
<b>ПОРЯДОК ДЕННИЙ:</b>	
1. Про обрання Голови та секретаря Зборів. 2. Про визначення подальших напрямів розвитку Товариства. 3. Про визначення умов співпраці з постачальниками сировини та обладнання. 4. Інше.	
Для участі в Зборах Учасникам необхідно мати при собі паспорт. Представникам Учасників необхідно мати при собі паспорт та довіреність, оформлену у відповідності до вимог чинного законодавства. Телефон для довідок: (04561) 5-35-83.	
Директор Товариства Андрусів С.С.	

<b>Шановні акціонери!</b> <b>Публічне акціонерне товариство "ХОРОЛЬСЬКИЙ МОЛОКОКОНСЕРВНИЙКОМБІНАТ ДИТЯЧИХ ПРОДУКТІВ", ЄДР 00418113,</b> <b>місцезнаходження: 49000, Дніпропетровська обл.,місто Дніпро, вулиця Князя Володимира Великого, будинок 16, повідомляє що інформація щодо проведення Позачергових загальних зборів акціонерів ПАТ "Хорольський МКК ДП", нібито призначених на 16 листопада 2016 року, яку було опубліковано в Відомостях Національної комісії з цінних паперів та фондового ринку №196 від 13 жовтня 2016 р. - не відповідає дійсності. Наглядовою радою Публічного акціонерного товариства "Хорольський молококонсервний комбінат дитячих продуктів" не приймалось жодних рішень щодо скликання та проведення Позачергових загальних зборів акціонерів ПАТ "Хорольський молококонсервний комбінат дитячих продуктів" на 16.11.2016 року. Таким чином Позачергові загальні збори акціонерів ПАТ "Хорольський молококонсервний комбінат дитячих продуктів" на 16.11.2016 року не призначались та проводитись не будуть.</b>	
--	--

<b>ОГОЛОШЕННЯ про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активу ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "НАДРА" на електронному торговельному майданчику ТБ "Центральна універсальна товарна біржа"</b>	
Номер лоту:	1638АТ/16-1652АТ/16
Коротка назва лоту/номер кредитного договору:	Банкоматы.; Двокишеньковий сортувальник банкнот; Машиномісце – 10 од. за адресою: м. Київ, вул. Дегтярівська 25-А
Місце проведення аукціону:	<a href="https://cuxex.com.ua">https://cuxex.com.ua</a>
Дата проведення аукціону:	22.11.2016 р.
Час проведення аукціону:	З 11:00 до 12:00
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні):	<a href="http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/97-nadra/6883-2211">http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/97-nadra/6883-2211</a>
Переможець торгів протягом 10 робочих днів з дати проведення торгів (аукціону) зобов'язаний підписати протокол торгів, сплатити повну ціну придбаного ним майна та укласти з банком договір купівлі-продажу. Переможець торгів несе всі витрати, пов'язані з нотаріальним посвідченням договору купівлі-продажу та реєстрації права власності на придбане майно.	

<b>ШАНОВНИЙ УЧАСНИК ТОВАРИСТВА З ДОДАТКОВОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "СТЕБЛІВСЬКА БАВОВНЯНА ПРЯДИЛЬНО-ТКАЦЬКА ФАБРИКА"!</b> (Код за ЄДРПОУ: 00306746) Місцезнаходження: 19451, Черкаська обл., Корсунь-Шевченківський район, смт. Стеблів, вул. Нечуя-Левицького, будинок 78.	
<b>ТОВАРИСТВО З ДОДАТКОВОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "СТЕБЛІВСЬКА БАВОВНЯНА ПРЯДИЛЬНО-ТКАЦЬКА ФАБРИКА"</b> (надалі - Товариство) повідомляє, що Директором Товариства прийнято рішення про проведення позачергових Загальних Зборів Учасників (надалі - Збори), які відбудуться <b>23 листопада 2016 року</b> о 14:00 годині за адресою: 19451, Черкаська область, Корсунь-Шевченківський р-н, смт. Стеблів, вул. Нечуя-Левицького, 78, адміністративний корпус ТДВ "Стеблівська бавовняна прядильно-ткацька фабрика", кабінет 1. Реєстрація Учасників проводиться 23 листопада 2016 року з 13:00 до 13:45 години за місцем проведення Зборів.	
<b>ПОРЯДОК ДЕННИЙ:</b>	
1. Про обрання Голови та секретаря Зборів. 2. Про визначення подальших напрямів розвитку Товариства. 3. Про визначення умов співпраці з постачальниками сировини та обладнання. 4. Інше.	
Для участі в Зборах Учасникам необхідно мати при собі паспорт. Представникам Учасників необхідно мати при собі паспорт та довіреність, оформлену у відповідності до вимог чинного законодавства. Телефон для довідок: (04735) 5-99-01.	
Директор Товариства Розломій М.А.	



До Тернопільського відділу поліції звернулася жителька Збаража. Жінка повідомила, що коли на ринку реалізувала саджанці, один із покупців розрахувався купюрою у 50 євро. Продавчиня дала 920 гривень решти, а валюту поклала до кишені. Як з'ясувала згодом — гроші несправжні, купюра сувенірна, *інформує Галина Миколин*



Черкаські підприємства теплоенергетики заборгували «Нафтогазу» понад 200 мільйонів гривень, *дізналася наш власкор Ліна Лебеденко–Титаренко*

# Інвестиції повернуть промислову славу Коломиї

У прикарпатському місті Коломиї відбулось урочисте закладання капсули у підмурівок майбутнього заводу німецького концерну «LEONI AG».

Голова ОДА Олег Гончарук наголосив, що будівництво підприємства є найбільшою інвестицією в область за період незалежності. Тож зведення першої черги другого в Україні заводу «LEONI» з виготовлення електрокабельної продукції для автомобілів стане відповідною точкою, яка яскраво ілюструє бажання та залучення інвестицій та економічного розвитку Івано-Франківщини. «Завдяки реалізації цього проекту для мешканців краю тільки на перших етапах буде створено майже шістьсот додаткових робочих місць. Також це значні надходження до місцевого бюджету. Важливо, що ми підтвердили той факт, що

**ДОВІДКОВО**

Перший в Україні завод компанії «LEONI AG» збудований у Стрий Львівської області 12 років тому. Його звели у максимально короткий термін — 11 місяців. Станом на вересень 2016 року там працює понад сім тисяч осіб, а основними клієнтами заводу є такі автогіганти, як «Опель», «Порше», «Фольксваген», «Ауді» та «Ламборджіні».

тільки в Коломиї. Реалізація всіх трьох черг дасть можливість працевлаштувати приблизно вісім тисяч жителів області. За право на зведення заводу місто над річкою Прут конкурувало з трьома містами Івано-Франківщини та двома містами Львівщини.

І. Слюзар нагадав присутнім, що ще 25 років тому Коломия була великим промисловим центром, і зазначив: «Сьогодні у нас з'явилася перспектива повернути його славу та розв'язати найбільшу проблему — зайнятості працездатного населення». Генеральний директор ТзОВ «LEONI» Штефан Шмідт, в свою чергу, сподівається на плідну співпрацю і на збільшення кількості робочих місць. За його словами, вже нині всі охочі можуть подавати заявки. Людям обіцяють гідну зарплатню та стажування в Стрії на Львівщині та Німеччині.

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано-Франківська область.



Зліва направо: Олег Гончарук, голова правління німецького концерну «LEONI AG» Франк Хіллер, Штефан Шмідт та Ігор Слюзар закладають капсулу у фундамент майбутнього заводу.

Фото Миколи МАЦЮКА.

## Про загиблих в АТО розповідає книга

У Житомирській міськраді відбулася презентація книги «Герої не вмирають». У ній — 38 історій житомир'ян, які віддали своє життя за незалежність і територіальну цілісність України, захищаючи її рубежі на сході. «Ми збирали ін-

формацію не тільки про те, де народився і де загинув, а й яким був учнем, що любив у дитинстві, як називали однокласники, в якій родині зростав, чи встиг створити власну сім'ю, про дітей, дружин, батьків, побратимів», — сказала

директор міського центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Ольга Юрченко.

Перші примірники книги пам'яті вручили рідним загиблих військовослужбовців.

Оксана ЛУК'ЯНЕНКО.  
Житомир.

## Важкий броньовик став легшим

Фахівці Кременчуцького автомобільного заводу презентували ще один важкий броньований всюдихід КрАЗ-«Халк» колісної формули 4x4 (на знімку).

Згадана новинка поповнила лінійку кразівських машин, до якої належать уже знайомі нашим силовикам «Шрек» і «Фіона». Водночас вона істотно від них відрізняється. Адже створений на базі всюдихода КрАЗ-5233 броньовик, на відміну, скажімо, від «Шрека», не має рами. Тож усі його агрегати закріплені на несучому корпусі. Це дало змогу зменшити масу (на 2 тонни) і висоту автомобіля, що набуває особли-

вого значення у бойових умовах. Не менш важливо й те, що днище корпусу сконструйовано V-подібно — за таких умов при підриві сила удару в напрямі екіпажу відчутно розсіюється.

Водночас металевий захист від ураження бій- щим виконано так, що куля, випущена під будь-яким кутом до поверхні, не може «прослизнути» всередину корпусу без зустрічі з елементами броні. При цьому багато-

шарові куленепробивні стекла дають змогу екіпажу з дванадцяти осіб досить упевнено орієнтуватися у просторі, маневрувати та вражати ворога з різних видів сучасної зброї. Тим паче що броньовик здатний розвинути швидкість до 90 кілометрів за годину, а його 310-сильний дизельний двигун забезпечує підвищену прохідність будь-якою дорогою чи бездоріжжям.

Василь НЕЙЖМАК.  
Полтавська область.

Фото з сайту ПАТ «АвтоКрАЗ».



## АНТИКОРУПЦІЯ

### Упіймали нечистих на руку поліцейських

В Івано-Франківську на хабарі в 1,5 тис. доларів затримано чотирьох поліцейських. Колег викрили слідчі прокуратури області спільно із співробітниками СБУ та Управління внутрішньої безпеки Національної поліції. За таку суму поліцейські залагодили справу щодо повернення вилученого транспортного засобу та технічного паспорта. Передача хабара відбувалася двома траншами, після одержання другої частини коштів (800 доларів) правоохоронців було затримано. Розпочато кримінальне провадження.

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано-Франківська область.

А тим часом у Сумах інспектор міського відділу поліції вимагав від чоловіка 600 доларів за те, що не притягатиме його до кримінальної відповідальності. Молодшого лейтенанта затримали одразу після того, як йому принесли «аванс» — дві третини обумовленої суми. Злочинну діяльність задокументували співробітники прокуратури області та управління внутрішньої безпеки поліції. Кайданки на правоохоронця наділи біля символу Сум — різьбленої дерев'яної альтанки.

Володимир ЧЕРНОВ.  
Сумська область.

## КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

### Кращі школи нагородять грошима

У Тростянці на Сумщині триває конкурс на кращу школу, оголошений міськрадою. Навчальний заклад, якому присудять перше місце, отримає сертифікати на 50 тис. грн. та на 30 тис. грн. Більшу суму розподілять між педагогами залежно від внеску кожного у перемогу, а меншу використують на благоустрій території, придбання спортивного інвентарю та інші потреби. За друге місце передбачено 10 тис., а за третє — 5 тис. грн. Конкурс прокотиться у 7 етапів і триватиме до закінчення навчального року. Віншування переможців відбу- деться на Святі останнього дзвоника.

Вл. інф.

### Вшанувати пам'ять зібралось чи не все село

Меморіальну дошку загиблomu в зоні АТО воїну Ігорю Грішину встановили в приміщенні Казавчинської загальноосвітньої школи Гайворонського району. Ігор Анатолійович народився 29 вересня 1969 року в селі Казавчин. Загинув на сході України 4 лютого 2016-го.

Щоб вшанувати пам'ять випускника школи — полеглого учасника АТО, — на урочисту лінійку зібralись

учні, батьки, громадськість села. Батькам воїна передали відзнаку Кіровоградської області «За мужність і відвагу», якою Ігоря Грішину нагородили посмертно.

Петро МЕЛЬНИК.  
Кіровоградська область.

**ЦИФРА**

**650 тис. грн.** виділили із міського бюджету Львова на покращення житлових умов Андрія Демчука — чемпіона-паралімпійця з фехтування на візках. Також для скарбнички міста Лева передбачено субвенція із загального фонду обласного бюджету в сумі 400 тис. грн. на співфінансування для придбання житла для Ольги Ільків (зв'язкової Романа Шухевича).

Христина ГОРОБЕЦЬ.

### Півтора мільйона на підтримку мужніх спортсменів

Запорізька міськрада, як, до речі, і обіщала, вирішила заохотити переможців Паралімпіади в Ріо-де-Жанейро та їхніх тренерів. Загальна сума виплат становитиме майже півтора мільйона гривень. Зокрема володарі золотих медалей Інна Черняк, Михайло По-

пов та Максим Ніколенко отримають по 177 тис. грн. Суми, виділені двом срібним призерам та одному бронзовому, становитимуть відповідно по 141 та 118 тис. Усе це без урахування податків. Окрім того Вікторія Сивцова — трикратна срібна призерка і володарка ще однієї бронзової нагороди — отримала майже 543 тисячі гривень. А запорізькі тренери мужніх атлетів одержали майже по 24 тисячі.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.  
Запоріжжя.

### Євродизпаливо вітчизняного виробництва

Шебелинський завод з переробки газового конденсату й нафти, який входить у структуру найбільшої в Україні державної газодобувної компанії «Укргаздобування», почав виробництво дизельного палива з поліпшеними низькотемпературними властивостями, а з середини листопада планує розпочати випускати зимове дизпаливо. Про це повідомила прес-служба компанії.

З кінця вересня 2016 року завод випускає дизпаливо, яке відповідає екологічному класу Євро-4. А за вісім місяців 2016-го збільшив виробництво дизпалива на 18,2%.

Микола КОСЫЙ.  
Харків.



РЕГІОН: ЧЕРНІГІВЩИНА

«Суверенний народ» виявився незаконним об'єднанням

Кілька років чернігівці, які проходили центральною вулицею імені Шевченка, зі здивуванням читали вивіски якогось «титulyного суверенного народу» з його «високопревосходительствами», а місцева преса розповідала про цей «титulyний народ» у селі Бакаївка Ічнянського району. Проте правоохоронні органи не реагували ні на вивіски, ні на публікації ЗМІ.

А нещодавно начальник патрульної поліції Чернігова особисто затримав автомобіль з якимись дивними номерами — з'ясувалося, що цей «народ» уже має і свою нумерацію автомобілів.

Певно, саме цей факт стимулював Службу безпеки провести прискіпливе вивчення діяльності дивного утворення. Прес-служба відомства назвала його незаконним об'єднанням: «Як встановили співробітники СБУ, на Чернігівщині група осіб створила самопроголошені владні структури, зокрема органи місцевого самоврядування, судові та правоохоронні органи, фінансові установи. Члени незаконного об'єднання не визнають повноважень державних органів влади України, відмовляються виконувати вимоги українського законодавства щодо призову на строкову військову службу. Також незаконно об'єднання розпочало видачу мешканцям регіону «паспортів людини корінного народу України» з обіцянкою звільнення від оподаткування, невідторканості майна тощо. Намагаючись отримати визнання, зловмисники організували листування з органами державної влади, правоохоронними структурами та посольствами іноземних держав. Під час обшуків у помешканнях та офісних приміщеннях псевдоутворення оперативники спецслужби вилучили устами та статутні документи; бланки паспортів довільного зразка, посвідчення, водійські права; печатки та штампи; виготовлені власні банкноти; автомобільні номери тощо. Досудове розслідування триває».

Почали отримувати муніципальні картки

Перші дев'ять мешканок Чернігова одержали у міській раді свої «Муніципальні картки чернігівця». У такий спосіб реалізується відповідна міська програма та меморандум, підписаний чернігівським міським головою та Ошадбанком.

Перші картки вручив заступник міського голови Олександр Ломако. «Вже з наступного засідання виконкому виплати за всіма соціальними програмами, які в місті є і будуть, відбуватимуться винятково через цю картку», — сказав він.

Заступник міського голови розповів про те, що поки що ця муніципальна картка виконує лише функцію звичайної банківської картки для перерахування соціальної допомоги, але в майбутньому вона наповниться й іншими функціями, зокрема, слугуватиме для отримання знижок у магазинах. Муніципальні картки отримають усі пільговики Чернігова.

Василь ЧЕПУРНИЙ.

Шляховикам можуть збільшити фінансування

До списку регіонів, на які поширюється дорожній експеримент, внесли з наступного року й Закарпаття.

Ідеться про законопроект, згідно з яким на ремонт і утримання шляхів спрямовуватиметься половина суми з перевиконання щомісячних планових надходжень тутешньої митниці. Про це під час брифінгу в облдержадміністрації поінформував начальник Служби автомобільних доріг у Закарпатській області Михайло Попович (на знімку). Законопроект у першому читанні вже схвалено парламентом. «Якщо рішення буде позитивним, область зможе додатково отримати на ремонт доріг щонайменше 350 мільйонів гривень», — каже посадовець.

А ще в Україні наступного року почне діяти дорожній фонд, покликаний змінити процес розподілу коштів, які виділяються державою на оновлення шляхів. Закарпаття має отримати й звідси майже мільярда гривень. Цьогоріч на утримання доріг державного й місцевого



значення з усіх джерел фінансування вже надійшло майже 219 мільйонів гривень — це найбільше за останні роки.

Є ще одна приємна новина: до Закарпаття приїде робоча група Кабміну для експертного опрацювання проектів із розбудови прикордонної дорожньої інфраструктури та пунктів пропуску на україно-угорському кордоні. Відповідне доручення, повідомили з прес-служби ОДА, дав Прем'єр-міністр Володимир Гройсман. Українські експерти працюватимуть разом із угор-

ськими. Мета — підготовка проекту двосторонньої міжурядової угоди про надання нашої державі фінансової допомоги, яка передбачає будівництво окружної дороги навколо міста Берегове. Нова дорога з'єднає угорський автобан М-3 з міжнародною трасою Київ—Чоп. А це означає, що після її відкриття до Будапешта з Ужгорода можна буде доїхати за дві з половиною години.

Василь НИТКА.

Закарпатська область.

Фото прес-служби ОДА.

Викрили сепаратиста соціальних мереж

У місті Жовті Води Дніпропетровської області СБУ провела затримання модератора сепаратистських груп у соціальних мережах, який займався антиукраїнською пропагандою.

Про це повідомила прес-служба СБУ. Затриманим виявився місцевий житель — 31-річний чоловік, з яким російські спецслужби працювали з вересня 2015 року. Матеріали для публікацій — статті, фо-

то і відео, карикатури — готували в Російській Федерації. Інформація мала антиукраїнський характер, матеріали компрометували українську армію і державу в цілому, також у ній містились заклики до підтримки так званих республік «ДНР» та «ЛНР», розпалювання міжнаціональної ворожнечі та входження до складу РФ.

В обов'язки затриманого входило інформу-

вання російських спецслужб про соціально-політичну обстановку на території Дніпропетровської області. Дестабілізувати суспільно-політичну ситуацію на Дніпропетровщині збиравалися за допомогою «тарифного майдану», вивченням готовності взяти участь в якому і займався адміністратор сепаратистських груп.

Олена ЧЕРНЯВСЬКА.

Дніпропетровська область.

РЕГІОН: ВІННИЧЧИНА

Одразу стався вибух і почалася пожежа

Як ми вже повідомляли, троє осіб загинуло внаслідок зіткнення пасажирського дизель-потяга Вінниця—Хмельницький з вантажівкою на нерегульованому залізничному переїзді у селі Журавне Літинського району на Вінниччині.

Трагедія забрала життя водія вантажного автомобіля «ЗІЛ-131» і двох пасажирів-чоловіків, які перебували в кабіні. Всі вони місцеві. Машиніст потяга і його помічник нині у реанімаційному відділенні районної лікарні у місті Хмельник. Навіть у похмуру погоду на переїзді добре видно наближення потяга.

«Водій не міг не бачити наближення поїзда, — розповів на місці аварії кореспонденту «Голосу України» начальник дирекції пасажирських перевезень Жмеринської залізниці Анатолій Любінін. — Видимість у момент зіткнення була гарна. Чому він виїхав на рейки саме в час наближення потяга, незрозуміло. Швидкість руху на цьому відрізку 65—80 кілометрів. За таких умов гальмівний шлях у момент екстреної зупинки становить вісімсот метрів».

За словами очевидців, удар припав на кабину водія. Одразу стався вибух і почалася пожежа (автомобіль заправляли

газом). Понад двісті метрів поїзд штовхав перед собою палаючий транспортний засіб. З пасажирів, які перебували у вагонах, ніхто не постраждав.

«Люди розповідали, що спочатку відчули удар, а потім почули скрегіт гальм, — каже начальник залізничної станції Уладівка, на дільниці якої сталася аварія, Анатолій Закерничний. — Ми пересادили їх на поїзд, який ішов слідом».

На понад три години було зупинено рух потягів на ділянці дороги, де сталася трагедія. Біля реанімаційного відділення Хмельницької районної лікарні чергують дружини й діти залізничників.

«Обох пацієнтів доправили у шоківому стані, — каже заступник головного лікаря Хмельницької районної лікарні Михайло Полішук. — У них значні опіки тіла, найбільше уражені відкриті ділянки рук, обличчя. Спостерігається отруєння дихальних шляхів, його могли спричинити продукти горіння газу. Загалом їхній стан стабільно важкий. Гірше почувається старший чоловік, машиніст потяга. Після надання необхідної допомоги їх доправлять в опікове відділення обласної лікарні імені Пирогова. Лікування передбачається тривале».

Депутат передав придбане авто бійцям

Бійці першої штурмової роти батальйону «Айдар» отримали подарунок з Вінниці — позашляховик «Ніссан». Його доправив у розташування «айдарівців» у зоні АТО депутат Вінницької облради, заступник керівника апарату ради Ігор Хміль (на знімку праворуч). Разом з ним у далеку дорогу вирушив й голова обласної спілки «Учасники бойових дій Вінниччини» Вадим Хитрич. Як повідомили у прес-службі облради, транспортний засіб придбали за кошти

благодійного фонду «Добродар», створеного депутатом, та за підтримки Спілки учасників АТО Вінниці й області. Перед тим як доправити авто землякам, котрі захищають землю від російсько-терористичних військ, його переобладнали, щоб можна було надійно експлуатувати у складних умовах. Зробили це на одній зі станцій техобслуговування у Вінниці.

Віктор СКРИПНИК.

Фото з сайту Вінницької облради.







# СВІТ БЕЗ КОРДОНІВ

«Росія відмовила у передачі Олега Сенцова», — написав учора на своїй сторінці у Фейсбук заступник міністра юстиції України Сергій Петухов. При цьому він виклав фотокопію офіційної відповіді Міністерства юстиції РФ, в якій, зокрема, йдеться, що 21.03.2014 року О. Сенцов набув громадянства РФ. І оскільки між Україною та Росією немає міжнародного договору, що регулює питання подвійного громадянства, передача російського громадянина О. Сенцова є неможливою

## У листопаді подорожуватимемо без віз

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

«На сьогодні, одразу після вирішення механізму призупинки безвізового режиму, ми не маємо жодного сумніву, що це рішення буде негайно прийняте», — заявив глава держави під час прес-конференції у Брюсселі за результатами зустрічей із європейськими лідерами, інформує прес-служба Президента.

Загалом тижневе європейське турне П. Порошен-

ка дало відповіді на ще кілька питань, які уже давно потребували визначеності. Нагадаємо, що почалося воно із візиту до Осло, продовжилося несподіваною поїздкою до Берліна для участі у перемовинах «нормандської четвірки», а завершилося Брюсселем та Маастрихтом. Президент провів кілька знакових та принципових зустрічей, за результатами яких озвучили важливі заяви.

Зокрема, було окреслено перспективи Мінського

формату. «Нормандська четвірка» домовилася про створення «дорожньої карти» імплементації Мінських угод — цей документ має містити кроки, як саме будуть виконуватися усі пункти і Мінська-1, і Мінська-2. Також лідери України, Франції, Німеччини та Росії домовилися про розширення місії ОБСЄ на Донбасі та надання спостерігачам доступу до усієї окупованої території регіону, зокрема й до неконтрольованої Києвом ділянки кордону з РФ. При цьому Президент України зазначив, що буде зроблено спробу направити озброєну поліцейську місію ОБСЄ на Донбас, яка забезпечуватиме безпеку як під час місцевих виборів, так і в перехідний період.

Ще однією із знакових подій турне стала зустріч із Генсеком НАТО Єнсом Столтенбергом (на знімку). Співрозмовники домовилися, що з 2017 року національну щорічну програму співробітництва з альянсом буде спрямовано на проведення реформ для досягнення Україною стандартів НА-



ТО. Крім того, Президент відзначив важливість поглиблення співробітництва в питаннях регіональної безпеки, особливо в контексті боротьби з російською агресією, повідомляє прес-служба Президента. Наша країна зацікавлена в інтенсифікації діалогу в плані ситуативної обізнаності та сумісності. «Це новий формат співро-

бітництва в рамках програми поглиблених можливостей. І ми сьогодні проаналізували можливості співпраці в цьому плані», — цитує главу Української держави прес-служба.

Звичайно, під час переговорів лідери не оминули і перспективи імплементації Мінська-2. «Росія несе особливу відповідальність за ви-

конання Мінських угод, бо вона досі підтримує сепаратистів і перешкоджає повному та безпечному доступу ОБСЄ до окупованих територій», — цитує голову альянсу прес-служба П. Порошенка.

Юлія ЯЩУК.

Фото Михайла ПАЛІНЧАКА (прес-служба Президента України).

## Якщо насильство в Алеппо продовжиться, ЄС розгляне всі варіанти

7-11 листопада Рада ЄС та Європарламент ухвалють механізм призупинення безвізового режиму. Це повідомив у Твіттері кореспондент Радіо Свобода Рікард Йозвяк. Відсутність такого механізму у Брюсселі називали головною причиною відтермінування візової лібералізації для України та Грузії. Тож перспектива запровадження безвізу виглядає вже реальнішою.

А загалом на нинішньому саміті ЄС, який тривав у Брюсселі 20-21 жовтня, розглядалися питання, які тією чи іншою мірою стосуються України. Якщо ще кілька місяців тому в нашій країні із занепокоєнням розмірковували, чи продовжить ЄС антиросійські санкції на першу половину наступного року, то нині Євросоюз стояв вже за крок до запровадження стосовно Росії нових обмежень. Цього разу через

злочинні бомбардування сирійського Алеппо. Експерти запевняли, що такий пункт був у попередній редакції резолюції ЄС. Проте лідери Євросоюзу вирішили обмежитися попередженням: «ЄС розгляне всі наявні варіанти, якщо нинішнє насильство буде продовжуватися». Отож у розповсюдженному в ніч на 21 жовтня тексті декларації зазначається, що Європейська Рада рішуче засуджує атаки режиму

Асада та його союзників, передусім Росії, на цивільних, а також закликає їх покласти край жорстокості та забезпечити доступ гуманітарної допомоги до Алеппо та інших регіонів країни.

Згідно з повідомленням Reuters, головними противниками запровадження нових обмежень стали Угорщина, Греція та Італія. Прем'єр-міністр останньої Маттео Ренці заявив журналістам: «Ми повинні зробити все можливе для мирного врегулювання в Сирії, але важко уявити, що це має бути пов'язано з подальшими санкціями проти Росії».

Водночас канцлерка Німеччини Ангела Меркель та

Президент Європейської Ради Дональд Туск заявили, що ЄС не миритиметься з жорстокими бомбардуваннями Алеппо. І якщо їх інтенсивність збільшуватиметься, то це стане «причиною подумати над тим, що нам слід робити», — цитує Ангелу Меркель DW.

А в деяких країнах ЄС не відкидають можливість застосування національних санкцій щодо РФ. Зокрема про це заявив міністр закордонних справ Литви Лінас Лінкявічюс, передає портал Delfi. «Це має швидше символічне, ніж практичне значення. Не будемо приховувати — було б більш дієво, якби це було за-

гальноевропейським рішенням. Утім національне рішення також є сигналом».

Окрім того, на полях саміту цього разу активно дискутувалося майбутнє рішення Нідерландів стосовно Угоди про асоціацію України з ЄС. Прем'єр-міністр країни Марк Рютте ще в перший день саміту знову повторив, що Амстердам очікує від Брюсселя заяви, в якій було б чітко вказано: Угода про асоціацію не означає майбутній вступ України в ЄС. Формалізувати відмову Україні в можливому членстві в ЄС Нідерланди пропонують не вперше. І не вперше підтримку не отримують. Вже до 1

листопада Нідерланди повинні сказати своє рішення щодо ратифікації Угоди (проти чого висловилися громадяни країни під час консультативного референдуму). Учора Марк Рютте на своїй сторінці у Фейсбук написав, що домовитися в Брюсселі не вдалося. Він зауважив, що розуміє: нідерландське «ні» матиме наслідки. Відмова напряму вплине на Україну, на україно-російські відносини, реалізацію Мінських домовленостей і нормандський процес. Він подякував колегам в Європейській Раді за неофіційні конструктивні дискусії. Проте його прогноз щодо остаточного рішення Амстердама можна назвати песимістичним.

Наталія ФІЛІПЧУК.

## Трамп і «зречення від американської демократії»: чи поставлять крапку фінальні дебати?

Від останніх передвиборних теледебатів, що відбулися в середу ввечері, очікували багато чого, але такого! І справа не стільки в тому, що кандидат від республіканців Дональд Трамп обізвав Хілларі Клінтон «поганою жінкою». І, мабуть, не в тому, що його реакцією на репліку опонента, що він маріонеткою Путіна, стали вигук на кшталт «сама така!», характерні для іншої вікової категорії. І навіть не в тому, що проведені пресою скрупульозні перевірки фактів показали, що Трамп далеко випередив суперницю за кількістю й «якістю» заяв, що не мають стосунку до дійсності.

У шквалі заголовків, що обрушилися на країну відразу ж після закінчення двобою, домінувала інша тема. «Шок на дебатах: Трамп відмовився підтвердити, що визнає результати президентських виборів», повідомила ABC News, і переважна більшість ЗМІ винесли на перші шпальти саме це питання. Як зазначають спостерігачі, скандальність і безпрецедентність заяви Трампа полягала в тому, що він порушив одну з основ американської політичної системи — здатність переможеного кандидата, хоч якою запеклою була передвиборна кампанія, визнати поразку та простягнути руку переможцю, тим самим забезпечуючи мирний і конструктивний процес переходу влади. У своїй редакційній статті The New York Times пише, що на фінальних дебатах у Лас-Вегасі Трамп перейшов від «образи інтелекту американського ви-

борця до образи самої американської демократії». У свою чергу, The Washington Post відзначила, що спроби Трампа обстояти свої позиції з низки інших важливих питань, порушених на дебатах, виявилися повністю нівельовані його «приголомшливим зреченням від американської демократії».

Показово, що подібні оцінки не обмежилися «ліберальними» ЗМІ та проклінтонськими політиками й оглядачами. Його висловлення викликало переполох серед республіканців, багато хто з яких і раніше намагалися дистанціювати себе від обвинувачень Трампа про «підтасовані» вибори, пише консервативна The Wall Street Journal. Газета підкреслює, що спроби Трампа поставити під сумнів систему голосування дуже тривожать його однопартійців, які на тих само листопадових виборах боротимуться за місця в інших органах

влади. Консервативно налаштований коментатор Брет Стівенс, відомий своєю критикою на адресу Клінтон, назвав відповідь Трампа «найганебнішою заявою кандидата в президенти за останні 160 років». Не випадково Національний комітет Республіканської партії негайно виступив зі своєрідним спростуванням, заявивши, що республіканці «поважають волевиявлення народу», і що нацкомітет визнає вибори президента США незалежно від думки партійного кандидата.

У відповідь мільярдер і його найближчі помічники в четвер заходилися хоч якось пом'якшити удар, з одного боку, заявляючи про масові фальсифікації, що нібито мають місце у виборчому процесі, а з іншого — роз'яснюючи, що Трамп, мовляв, просто хотів себе захистити у разі сумнівного результату. Проте, за винятком його завзятих прихильників, ці спроби мало кого переконали. Як зазначила New York Daily News, своїми «безпідставними обвинуваченнями про підтасування на виборах» Трамп продовжує підривати довіру виборців до американських демократичних інститутів.

На думку багатьох оглядачів, серйозну стурбованість має викликати й уперте небажання кандидата-республіканця прислухатися до думки провідних спеціалістів в області національної безпеки. Приводом для цього стала суперечка про роль Росії у зв'язку зі зломом серверів демократів і публікацію викраденої інформації на Wikileaks. Клінтон зазначила, що 17 цивільних і військових розвідвідомств дійшли висновку про причетність Москви, на що мільярдер відповів, що ні Хілларі, ні «наша країна» не мають поняття про те, що відбувається. Як відзначив кореспондент CNN із питань нацбезпеки Джім Шюто, Трамп фактично виступив на захист іноземної держави, чії інтереси багато в чому суперечать американським, водночас відверто висловлюючи недовіру структурам держбезпеки США. Оскільки відносини з Росією стосуються широкого кола гострих міжнародних проблем, включаючи агресивні дії Москви в Україні, подібна позиція потенційного президента не може не викликати тривогу, підсумував Шюто.

Олександр ТАУКАЧ.

Нью-Йорк.

## Дрони служать пенсіонерам

В Японії вирішили використовувати безпілотники для надання необхідних послуг людям старшого віку, інвалідам та мешканцям віддалених регіонів країни. Цим категоріям населення безпілотники доставлятимуть продукти харчування, одяг чи товари для дому, необхідні ліки. Дрони можна буде застосовувати і для постачання одягу та продовольчих товарів у райони, що постраждали від стихійних явищ.

Головними поки що є проблеми надійності самих літальних апаратів та забезпечення їх безперешкодного руху. Враховуючи ці проблеми, уряд має намір закласти в бюджет наступного року спеціальні кошти на підтримку промислових компаній, які візьмуться за розвиток технологій забезпечення захисту літальних апаратів.

Уперше технологію доставки товарів дронами застосували в місті Чіба, неподалік Токіо. Там на початку року було створено спеціальну зону для тестування безпілотного обслуговування. Випробування пройшли успішно.

Загалом японський уряд розраховує повністю запустити програму надання безпілотників для обслуговування пенсіонерів та мешканців віддалених районів країни з 2018 року.

Ніна БАЛІКОВА.

Токіо.

10 ООН назвало події в Алеппо «злочином історичного масштабу» і закликала Міжнародний суд в Гаазі розібратися в ситуації



## Рівненщина прагне відновити регіональне співробітництво з Хорватією

Ще у 2013 році між Рівненською областю та Меджимурською жупанією (Хорватія) було підписано угоду про співпрацю. Однак жодних кроків щодо практичної співпраці між регіонами не було. Тож голова Рівненської ОДА Олексій Муляренко зустрівся з Надзвичайним та Повноважним Послом Республіки Хорватія в Україні Томіславом Відошевічем (на знімку), аби відновити партнерську співпрацю.

Посол Хорватії наголосив, що його країна зацікавлена в налагодженні потоку туристів, у тому числі й з Рівненщини, а тому він радо сприйняв звістку про відродження роботи Рівненського аеропорту та запуск низки чартерних рейсів. Сподівається в найближчому майбутньому на появу чартеру з Рівного до одного з курортних міст Хорватії.

Олексій Муляренко зауважив, що Рівненщина може стати надійним партнером адміністративно-політичних

частин Хорватії одразу в кількох напрямках: культурному, туристичному, освітньому тощо. Також він наголосив, що Рівненщина є інвестиційно привабливим регіоном.

«На жаль, у нас вкрай низький показник зовнішньоторговельних операцій. За перше півріччя 2016 року частка Хорватії в наших зовнішньоторговельних зв'язках становить лише 0,3 відсотка. А тому ми зацікавлені в налагодженні та поглибленні цих зв'язків, в реалізації спільних економічних



Фото надане прес-службою Рівненської ОДА.

та інвестиційних проєктів», — зазначив Олексій Муляренко, який запропонував

створити двосторонню робочу групу з направлення шляхів співпраці між регіонами

Хорватії та Рівненською областю.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівне.

## Шотландія обіграла дітей загиблих воїнів

Уже понад десять років Шотландський БФ «Дніпро Kids», створений уболівальниками ФК «Хіберніан» із Единбурга, допомагає українським дітям. Але якщо до останнього часу ця допомога була адресована, головним чином, маленьким сиротам, то з початком війни в орбіту шотландського милосердя потрапили й діти загиблих і поранених учасників АТО (на знімку).

А що це таке — шотландське милосердя, а також гостинність, турбота, доброта — змогли відчувати на собі 20 дітей з родин загиблих воїнів, запрошених громадою наших співвітчизників «Український центр» і «Дніпро Kids» відпочити та набратися сил у країні Вальтера Скотта та Льюїса Стівенсона. Вони ж взяли на себе основне фінансування поїздки.

Діти з восьми областей України, поїздки яких організували дніпровський представник «Дніпро Kids» Ірина Ключ, член правління громадської організації Світлана Волович і волонтер лідер уболівальників ФК «Дніпро» Євген Переверзев (вони ж супроводжували дітей),

щойно повернулися додому. Як кажуть дорослі, повернулися окрилені емоціями, отриманими в цьому краї лицарів і прекрасних дам — а саме так хочеться назвати сучасних жителів Шотландії. «Діти жили у родинних, що поставилися воістину як до рідних до наших дітей. Усі, хто зустрічався нам за 10 днів перебування в Шотландії, хто пізнавав, хто такі наші діти, — прагнули виразити свою привітність, любов, турботу. Нам робили знижки в ресторанах, а то й взагалі відмовлялися від плати. Поїздки на озера, до замків, численні екскурсії — все було зігріто теплотою сердець наших господарів. Особлива вдячність — Каю й Ірині Ісаксен і Богдану й

Наталі Настюк — двом сімейним парам, які були постійно біля нас увесь цей час», — діляться враженнями організатори поїздки.

Як каже Євген Переверзев, порівняння Шотландії з її щасливими та благополучними людьми, і України, що намагається будувати європейську державу, спонукало хлопців задуматися про причини такої величезної різниці. І — вдихнуло в їхні серця бажання змінювати свою Батьківщину. До слова, багато європейських держав приймають українських дітей на відпочинок і навчання. Тепер серед них — і Шотландія. Організатори поїздки впевнені — це тільки початок, і ще багато українських дітей, на жаль, які пізнали, що таке війна, зможуть відчувати турботу найпрекраснішої та найдобрішої Шотландії й її жителів.

Ольга ПЕРОВА.  
Фото надано автором.



## Те, що є у Кемптені, може бути й у Мені

«Українські голови в Баварії» — так називається фільм про перебування міських та селищних голів із Чернігівської області у німецькому місті Кемптен. Проходить візит у рамках проєкту зі сталого розвитку селищ та малих міст Сіверського краю, що здійснювався за підтримки Фонду Ганса Зайделя.

Відео складається з восьми серій, в яких висвітлюється організація ключових напрямків діяльності органів місцевого самоврядування в баварському місті: благоустрою, будівництва, водопостачання та водовідведення, збереження та використання історико-культурної спадщини, збору та утилізації сміття, використання відновлювальних джерел енергії, роботи місцевої влади з молоддю.

Менський міський голова Федір Фесюн висловив пе-

реканання, що все з побаченого цілком може бути запроваджене в Україні. На його думку, нічого такого, чого ми не знаємо, в Німеччині немає. Але організація, а звідси й досягнення, вражають. Багато корисного взяв для себе і міський голова Семенівки Олександр Бичков, зокрема, це і реконструкція очисних споруд, і участь у проєкті співробітництва громад, і робота з грантами. Він наголосив: «У Баварії добре, але це не наш дім, і для нас головне — взяти досвід та запровадити його у себе».

Учасники поїздки переконані, що європейський вибір України означає розвиток місцевого самоврядування, яке є ключовим важелем для змін в Україні.

Василь ЧЕПУРНИЙ.  
Чернігівська область.

## Інтеграція — добре, але треба ще протистояти агресії

На сьогодні запровадження реформи децентралізації в Україні є одним із головних пріоритетів у діяльності органів влади на місцях. Про це заявила голова Харківської облдержадміністрації Юлія Світлична, беручи участь в 31-й сесії Конгресу місцевих і регіональних влад Ради Європи в Страсбурзі. Вона уточнила, що на порядку денному сесії — децентралізація та розширення можливостей місцевих громад.

Робота нашої делегації в Конгресі місцевих і регіональних влад РЄ є важливим інструментом у реалізації цієї реформи, — відзначила Ю. Світлична. — Адже досвід країн Європи в напрямку децентралізації є дуже корисним для України. Зокрема, ми активно вивчаємо організацію цієї роботи в Німеччині та Польщі, у тому числі організуємо візити до цих країн представників керівництва об'єднаних громад Харківської області. Вважаю, що розгляд питань децентралізації й об'єднання громад в Україні під час сесії Конгресу дасть позитивний вплив на шляху нашої європейської інтеграції.

Керівник Харківської облдержадміністрації також зазначила, що важливою місією української делегації в КМРВЄ залишається порушення на європейському рівні питань протидії російській агресії.

Для нас дуже важливо, щоб розуміння необхідності погоджених спільних дій у цьому напрямі було не тільки на рівні керівництва та дипломатичних кіл країн ЄС, а й на рівні представників місцевого самоврядування. Адже саме вони, влада на місцях, мають великий вплив на формування громадської думки, — пояснила Ю. Світлична. — Тому робимо все для того, щоб донести до всіх депутатів Конгресу нашу позицію. Розраховуємо на підтримку в цьому питанні, адже саме Конгрес місцевих і регіональних влад Ради Європи першим засудив «референдум» у Криму та двічі випускав декларації, в яких засуджувалися дії Російської Федерації стосовно України.

Микола КОСИЙ.

Харків.

### ВІСТІ З РУМУНІЇ

## Проти колишнього віце-прем'єра відкривають кримінальну справу

Президент Румунії Клаус Йоганніс схвалив вимогу прокуратури про відкриття кримінальної справи проти екс-віце-прем'єра з питань національної безпеки та міністра внутрішніх справ Габріеля Опрі за обвинуваченням у ненавмисному вбивстві. Він обвинувачується в заповдінні смерті 28-літнього поліцейського Богдана Джиджини, який на мотоциклі потрапив у вибір на столичному бульварі, коли в ес з корті супроводжував машину свого тоді ще міністра. Цей інцидент стався в Бухаресті 2015 року. Після десятки тисяч маніфестантів вийшли на вулиці румунських міст із протестами проти корупції серед політиків країни.

У листопаді 2015 року Опрі мав пости перед депутатами парламенту та відповіді на численні запитання про використання дорожньої поліції для супроводу високопоставлених чиновників. Але він подав у відставку, яку прийняв президент. Опрі сподівався, що про його порушення посадової інструкції згодом забудеться. Але спецпрокуратура країни, що займається розслідуванням випадків корупції серед високопоставлених осіб, не засунула його справу в довгий ящик. Тепер через два роки екс-віце-прем'єрові доведеться за всю суворістю закону відповісти за незаконне використання моторизованого ескорт, що спричинив загибель поліцейського з його автоколони.

Олександр ВОЛОДИМИРОВ.

## На Хелловін з вампірською дотепністю

Американська туристична фірма Airbnb оголосила про своєрідний кастинг для бажаючих відвідати під час святкування Хелловіна замок графа Дракули в Румунії та навіть переночувати там. До речі, з 1948 року ніхто не удостоювався честі заночувати в трансільванській фортеці Влада Цепеша, який і став прототипом головного героя роману ірландського письменника Брема Стокера — «Дракула». Як повідомила болгарська газета «Монітор», головним критерієм відбору буде «вампірська дотепність», з якою подружжя пара кандидатів повинна вітати привид Дракули у разі можливої зустрічі з ним у стародавньому замку.

Переможців конкурсу доправлять на літаку до Бухареста, а потім відвезуть до популярного замку у Карпатах. Увечері їм запропонують вечерю з келихом вина, які дуже любив сам Дракула. А потім укладуть спати в домовини, оббиті червоним крепом. Точно так волів відпочивати після трудів праведних сам Дракула в романі Брема Стокера. До речі, гостей у замку прийматиме нащадок письменника — Дакр Стокер, який увійде в образ Джонатана Харкера, одного з персонажів роману «Дракула».

«Хочу зіграти цю роль реалістично й одночасно розповісти легенду про замок, його господаря та країну, в якій усе це відбулося», — поділилася Дакр Стокер. І, звичайно, він обов'язково повідомить переможців конкурсу фірми Airbnb, що замок Дракули, який є найпопулярнішим місцем для закордонних туристів, щорічно відвідують понад 630 000 осіб. Але можливості зупинитися тут на одну ніч ніхто за багато років не одержував. А тим більше на Хелловін.

За словами нащадка письменника, «Ніч Хелловіна в замку Дракули» — це перша спроба «не тільки відтворити в реальності деякі епізоди з відомої книги, а й запропонувати туристам переживання та хорошу порцію... страху, що запам'ятовуються».

Олександр БЛИК.



«ЖЕКи відійдуть у минуле, майбутнє — за об’єднаннями співвласників багатоквартирних будинків»

У Львові відбувся VII Всеукраїнський форум ОСББ, який збирає щороку понад 130 голів ОСББ та управлінських компаній зі всієї України, представників місцевої влади та виконавчих органів, іноземних експертів у галузі житлового господарства та представників міжнародних організацій. Цей захід називають ефективним інструментом для стимулювання змін у сфері житлового господарства.

«Нині ми йдемо тією дорогою, яку давно пройшли чимало країн світу. 2016 рік дуже сприятливий для розвитку ОСББ в Україні, однак ми маємо також одну важливу проблему — психологічну. У нас люди, які працюють у сфері ЖКГ, сприймають ОСББ як конкурентів. А місцева влада інколи цей підсилює, створюючи справжню боротьбу. Я переконаний, що такий спротив треба долати. Нещодавно у нас була загально-міська апаратна нарада, де ми ухвалили рішення: щомісяця керівники кожного з шести районів міста проводитимуть зустрічі з представниками ОСББ, запрошуючи всі відповідні служби. Треба визнати — ЖЕКи відійдуть, їх не буде, адже це — минуле. А майбутнє саме за ОСББ. За умови, коли кожен мешканець відчуватиме себе відповідальним господарем, буде й успішна держава. Це залежить від кожного із нас, від нашої щоденної рутинної праці», — зазначив у вітальному слові міський голова Львова Андрій Садовий.

За даними профільного міністерства, кількість об’єднань співвласників багатоквартирних будинків на сьогодні сягає майже 20

тисяч. За перше півріччя 2016 року створено понад 3 тисячі ОСББ.

«Ми всі навчилися приватизувати свою власність і зрозуміли — це все є наше. Та ми ще не зовсім усвідомлюємо, що за цю власність потрібно відповідати, а не лише казати, мовляв, оце — моя власність, ти туди не заходь. Хочу зауважити, що Міністерство регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ — не закрита територія, ми відкриті до продуктивної співпраці», — розповів директор департаменту систем життєзабезпечення та житлової політики Мінрегіонрозвитку Дмитро Корчак.

Як зазначила координатор проекту Наталія Болібрux, щороку організатори намагаються урізноманітнити формат форуму: «Цього року, спільно з нашими партнерами, ми вирішили зробити наголос на співпраці досвідчених голів ОСББ і голів новостворених ОСББ. Перший день форуму відзначився дискусіями щодо правових аспектів та енергоефективності у сфері ЖКГ, також відбулася екскурсія до ОСББ «Оберіг», який є взірцем для всіх львівських ОСББ. Другий день був присвячений темі управління, оскільки голови ОСББ мають розуміти, що у



Софія Лінн — керівник проекту Міжнародної фінансової корпорації (IFC) «Енергоефективність у житловому секторі України», Андрій Садовий — міський голова Львова, Дмитро Корчак — директор департаменту системи життєзабезпечення та житлової політики Міністерства регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ України.

них є можливість перетворити свою діяльність із волонтерства на повноцінну кар’єру».

Консультант проекту «Створення енергетичних агентств в Украї-

ні» Віталій Шаповаленко розповів присутнім представникам ОСББ про напрацьовані (спільно із профільним міністерством) «Методичні рекомендації для співвлас-

ників багатоквартирних будинків: розробка енергоефективних проєктів», які допомагатимуть мешканцям у перших кроках під час об’єднання. «Досягнення економічного ефекту від енергоефективних заходів цілком реальні. Потрібно чітко дотримуватися рекомендацій фахівців, які ми представили у методичці. Вона містить вказівки, за допомогою яких можна покращити комфортність умов проживання у квартирах, забезпечити зростання ринкової вартості житла та збільшити термін ефективної експлуатації будинків до 30 років», — наголосив Віталій Шаповаленко.

Під час VII Всеукраїнського форуму ОСББ відбулося чимало тематичних експертних дискусій, зокрема — «Виклики сьогодення у сфері житлово-комунального господарства в Україні», «Нові законодавчі ініціативи», «Енергоефективність багатоквартирного будинку: наявні можливості та фінансові результати» та «Способи управління багатоквартирними будинками: переваги та недоліки. Підготовка професійних кадрів».

Організаторами та партнерами заходу виступили: Інститут міста, Львівська міська рада, Німецьке товариство міжнародного співробітництва (GIZ), Проєкт USAID «Муніципальна енергетична реформа в Україні» та Міжнародна фінансова корпорація (IFC).

Христина ГОРОБЕЦЬ.

Львів.

Фото автора.

Ситуація щодо озера Качиноного і станції метро «Героїв Дніпра» знову розглядається в Київграді

Найближча сесія Київради, яка відбудеться 27 жовтня, має бути дуже насиченою. На обговорення виносять подання депутата Олексія Новикова про збереження озера Качиноного. Кияни борються за водойму протягом року. Тепер домагаються його зарахування до списку водного фонду міста, що дасть змогу установити охоронювані законом прибережні захисні зони та унеможливить будь-яке будівництво на його берегах.

Нагадаємо, на перетині вулиць Здолбунівської і Теплової, а фактично на розі проспекту Петра Григоренка, «Житлоінвестбуд-УКБ» має намір звести шестисекційний багатоповерховий будинок на 1276 квартир. Ця земля була передана під забудову рішенням Київради від 26 грудня 2014 року. Навесні 2015 року почалися підготовчі роботи до будівництва. Для цього почали засипати водойму. Активісти затверджують, що вона є озером, тоді як міська влада й забудовник кажуть протилежне. У квітні нинішнього року відбулися криваві зіткнення активістів з охороною будмайданчика.

Уже відбулося кілька судів у цьому спорі, накладали і скасовували арешти на водойму і його прибережну зону. Низка експертиз підтвердила, що в цьому місці будувати не можна. Наприклад, представник Інституту управління і економіки водних ресурсів заявив, що відповідно до Водного кодексу України ця водойма є озером на ділянці колишнього русла річки. А 23 червня була оприлюднена відповідь Державної інспекції сільського господарства в місті Києві на лист столичної прокуратури, в якому йдеться, що відведення земельної ділянки під скандальну забудову на перетині вулиць Здолбунівської і проспекту Григоренка в Дарницькому районі Києва був розроблений і затверджений зі значними порушеннями земельного законодавства і законів України. Проте нещодавно Апеляційний суд Києва скасував рішення про арешт озера Качиноного. Було створено погоджувальну комісію з депутатів Київради щодо пошуку компромісів у спорі.

Депутати Київради розглянуть ще одне питання, пов’язане з будівельним конфліктом. Профільним комісіям надійшла петиція від городян, що набрала більш як 10 300 голосів за заборону будівництва торгового центру над станцією метро «Героїв Дніпра». Автор петиції киянин Павло Касьяненко вважає, що станцію метро не зміцнюють, а виводять заїзди для майбутнього паркінга торгово-розважального центру «Оазис». Тому він пропонує повністю припинити всі будівельні роботи на ділянці.

У свою чергу керівник апарату Київської міськдержадміністрації Володимир Бондаренко повідомив, що кілька популярних петицій городян, зокрема й ця, були сфальсифіковані. Під час перевірки виявлено, що з багатьох IP-адрес голосували від двох до 61 разу, що заборонено законом. У результаті 1198 голосів викликають сумніви щодо їх автентичності. Інформація про можливу фальсифікацію буде врахована депутатами під час розгляду електронної петиції в міськраді.

Нагадаємо: нещодавно столичний метрополітен з ініціативи міської влади вивісив біля станції «Героїв Дніпра» плакати зі схемами, на яких зазначені всі етапи робіт зі зміцнення цього об’єкта. Тут і заливання хімічного розчину для зміцнення споруди, і нова гідроізоляція. Зверху над станцією планують установити перекриття із залізобетонних паль завдовжки 24 метри.

Метрополітен заявляє, що всі «зміцнювальні» роботи заплановані давно, але не було коштів, а тепер знайшлися. Тільки такі заяви місцеві жителі все-таки поставили під сумнів і на громадських слуханнях проголосували проти будівництва торгового центру над станцією метро.

Вл. інф.

Марина ПОРОШЕНКО: «Цінувати мир як найбільше благо на землі»

У «Книзі Миру», яку до Івано-Франківська привезла дружина Президента України Марина Порошенко, свої побажання написали дев’ятеро школярів. Жанна та Данило Позняки, Вікторія Сизоненко, Сергій Мальчук, Олександр Туманов, Ангеліна Небор, Андрій Дубіль, Вікторія Мошук, Анна Гаврон навчаються в ЗОШ №17. Усі вони — діти воїнів-захисників. Звертаючись до присутніх, перша пані країни наголосила на важливості цінувати мир як найбільше благо на землі. На завершення зустрічі івано-франківські учні, чії батьки є учасниками АТО, разом із пані Порошенко вклеїли сімейні фотографії у «Книгу Миру» та долучились до світових побажань українському народу жити в мирі і злагоді.

Перебуваючи в єдиній в Івано-Франківську інклюзивній ЗОШ №17, Марина Порошенко завітала на заняття шкільного гуртка «Умелі ручки», вихованці якого виготовляли паперових птахів миру, та долучилася до створення оберегів-орігамі. Директор школи Дарія Новикова розповіла, що інклюзивну освіту в навчальному закладі запроваджено 2013 року. Тут здобувають освіту три дитини з інвалідністю, ще двоє навчаються за індивідуальною програмою. Окрім того, із 2002 року школа щорічно надає освітні послуги майже 60 дітям, які перебувають в Івано-Франківському обласному центрі соціально-психологічної реабілітації.

Голова ОДА Олег Гончарук, який разом із дружиною Людмилою супроводжував гостю, повідомив, що з по-



точного навчального року в 46 загальноосвітніх закладах краю навчається 59 дітей з особливими освітніми потребами.

Марина Порошенко завітала також на IV Мальтійський приятельський бал для людей з інвалідністю та волонтерів. Вітаючи присутніх, вона зауважила, що ідея проведення такого осіннього балу вже стало доброю традицією в області: «Відчувається, що за чотири роки існування цього свята ви стали однією великою родиною, знайшли багато друзів та повірили у власні сили». Також нагадала про яскраві перемоги українських паралімпійців у Ріо-де-Жанейро і наголосила, що у нашої країни великий потенціал, а в українців — надзвичайна сила духу та жага до перемог. На святковий вечір до міста Тисмениці прибули понад

півсотні пар на інвалідних візках з Івано-Франківщини, Львова та Києва. Програма вечора була насиченою та жвавою: пари танцювали під мелодії муніципального естрадно-симфонічного оркестру під керівництвом Валерія Чикириса. Також у програмі вечора були різноманітні майстер-класи й танцювальні ігри.

Під час заходу традиційно відбувся конкурс на найкращу зачіску та сукню, а кульмінацією вечора стало оголошення короля та королеви балу. Переможці отримали від Марини Порошенки сучасну українську літературу.

Галина БРУХАЛЬ.

Івано-Франківська область.

Фото надано прес-службою ОДА.

Окупанти задіяли танки

За останню добу (станом на 21.10) бойовики понад 40 разів відкривали вогонь по наших військових. За даними прес-центру АТО, на мариупольському напрямку, як і в попередні дні, зафіксовано найбільше обстрілів — 26. Окупанти лупили поблизу Павлополя з кулеметів великого калібру, гранатометів та стрілецької зброї, а в районах Красногорівки, Широкиного, Мар’їнки — з мінометів калібрів 120 мм та 82 мм. На донецькому напрямку, в районі Авдіївки, бойовики били з танків, артилерії та мінометів. Снаряди розривались і в житлових кварталах прифронтового містечка. Нес-

покійно було й на луганському напрямку — поблизу Новозванівки та Трьохізбенки ворог використовував кулемети, гранатомети та стрілецьку зброю. А в Станиці Луганській вкотре було задіяно міномети 82-міліметрового калібру.

«Снаряди падають просто на приватні подвір’я, вибивають шибки, ламають, мов сірники, дерева, нищать стіни будівель. Перед останніми переговорами «нормандської четвірки» ворог виявив рекордну активність на півдні Донеччини. Населений пункт Водяне атакували ворожі диверсанти. Морські піхотинці нав’язали їм

бій, який тривав чотири години. Ворог був змушений відступити. Одночасно з цим влучною стрільбою відзначилися наші розвідники. Вони збили два ворожі безпілотники, котрі допомагали наводити російську артилерію на позиції ЗСУ. Дрони літали низько, щоб забезпечити високу влучність, — і стали здобиччю озброєних стрілецькою зброєю військових», — розповів учора ЗМІ прес-офіцер сектору «Маріуполь» Олександр Кіндсфатер.

Як повідомив секретар РНБО Олександр Турчинов, лише за останній тиждень по українських позиціях в мариупольському секторі було випущено понад 3000 снарядів і мін. «Не можна виключати, що мирні ініціативи російської



# Результативне «полювання»

**Ф у т б о л.**  
Ліга Європи.  
Г р у п о в и й  
етап. 3-й тур.  
20 жовтня.  
**Група Н.**  
« Б р а г а »  
(Португалія) — «Коньяспор» (Туреччина). 1:1.  
«**Шахтар**» (Україна, Донецьк) — «Гент» (Бельгія). 5:0. **Голи:** Коваленко, 12, Феррейра, 30, Бернард, 46, Тайсон, 75, Малишев, 85.  
«**Шахтар**»: П'ятов, Срна, Кучер, Ракицький, Ісмаїл, Марлос, Степаненко, Малишев, Бернард (Тайсон, 74), Коваленко (Дентіньо, 37), Феррейра (Едуардо, 81). **Тренер** — Паулу Фонсека.  
«**Гент**»: Рінне, Митрович, Гершон, Фокет, Нето, ван дер Брюгген (Ібрагім, 65), Сайєф, Асара, Саймон, Пербе (Кулібалі, 46), Міличевич (Деягер, 73). **Тренер** — Гейн Вангазеврук.  
**Рефери** — Ентоні Тейлор (Англія).  
Львів. «Арена Львів». 10 505 глядачів. 7 градусів.  
«Шахтар» приймав «Гент» у статусі лідера групи після двох турів. Порівняно з поєдинком проти «Браги» у складі

«гірників» відбулося три зміни. Повернувся до лав команди її капітан Срна. Ордеця, котрий занедужав напередодні зустрічі, замінив Ракицький. А замість дискваліфікованого Фреда вийшов Малишев.  
Слід сказати, що «Шахтар» сумлінно підготувався до цієї зустрічі і з повагою поставився до суперника. Звідси велика перевага і переконливий результат. Звичайно, варто наголосити і на перевазі в класі українського клубу.  
Певною мірою на перебіг зустрічі вплинув швидкий гол господарів. От тільки шкода, що Коваленко, котрий забив його, зазнав травми наприкінці першого тайму і продовжити участь у зустрічі не зміг.  
Але його партнери не задоволювалися мінімумом, а діяли з великим піднесенням до останньої миті. Одне слово, результативне «полювання» у господарів поля вийшло на славу!  
Другий м'яч побував у воротах бельгійців ще до перерви. Марлос розіграв контратаку, зро-

бив передачу на Феррейру (**на знімку внизу в центрі**), й аргентинець чітко пробив повз воротаря Рінне.  
Уже перша атака після відпочинку принесла «помаранчево-чорним» черговий успіх. Чудову комбінацію розіграли Марлос, Дентіньо та Бернард. Останній після прострілу влучив у порожні ворота — 3:0!  
На 74-й хвилині на заміну вийшов Тайсон і першим дотиком до м'яча забив четвертий гол «гірників». Варто сказати, що серйозно допоміг бразильцеві в тій ситуації герой матчу Феррейра, зробивши бездоганну передачу. Нарешті, масну крапку поставив Малишев (**на знімку вгорі**), котрий поціли в кут воріт потужним ударом. Це був дебютний гол Максима в Єврокубках...  
\*\*\*  
**Паулу Фонсека:**  
— Для нас це дуже важлива перемога. Ми ретельно вивчили суперника, переглянули його матчі. Одне слово, чудово попрацювали. Тому вітаю всіх футболістів. Мое правило — не виділяти когось окремо. Широ скажу, що вся команда показала себе добре...  
**Фото Євгена КРАВСА** (зі Львова, спеціально для «Голосу України»).



## Якби не помилка оборонця...

**Група А.** «Манчестер Юнайтед» (Англія) — «Фенербахче» (Туреччина, Стамбул). 4:1.  
«**Фейєноорд**» (Нідерланди, Роттердам) — «**Зоря**» (Україна, Луганськ). 1:0. **Гол:** Йоргенсен, 56.  
«**Фейєноорд**»: Джонс, Карсдорп, ван дер Гейден, Боттегін, Конголо, Аль-Агмаді, Вілена, Тапія, Тоорнстра, Йоргенсен (Крамер, 81), Гюлден. **Тренер** — Джовані ван Бронкгорст.  
«**Зоря**»: Шевченко, Каменюка, Сіваков, Форстер, Соболь, Караваєв, Грецишкін, Гордієнко (Харатін, 65), Петряк (Пауліньо, 58), Ліпартія, Кулач (Любенович, 46). **Тренер** — Юрій Вернидуб.  
**Рефери** — Андріс Трейманіс (Латвія).  
Роттердам. «Де Кьойп». 51 017 глядачів. 7 градусів.

	В	Н	П	М	О
1. «Манчестер Юнайтед»	2	0	1	5 — 2	6
2. «Фейєноорд»	2	0	1	2 — 1	6
3. «Фенербахче»	1	1	1	3 — 5	4
4. «Зоря»	0	1	2	1 — 3	1

Добре вишколений, складений із класних виконавців колектив господарів відмінно підготувався до поєдинку. Його дії були сповненні рішучості і завзяття. Хоча й пастку підготували своєрідну для гостей — віддали їм ініціативу. Але луганчани не готові були до такого «пода-рунка». Одне слово, «Зоря» не була схожою на себе. Кудись поділися завзяття, висока налаштованість, бажання грати з палаючими очима.  
Втім, і за такої ситуації луганчанам цілком до снаги було здобути принаймні очко. Але помилка Сівакова перекреслила такі сподівання. Оборонець, перебуваючи на останньому рубежі, вирішив обіграти Гюлдена. Але той у підкаті м'яч перехопив, розвернувся, дійшов до лінії воротарського майданчика, прострілив точно на вільного Йоргенсена. І виймай м'яча з «сачка». Прикро, звичайно, за команду, яка заслужила ліпшої долі...



## Скинулися, щоб прокласти водогін

У селі Молочки Чуднівського району Житомирщини до 75 дворів уже подається вода з водогону. Прокладати майже 10 кілометрів труб змусило саме життя.  
Через посушливу погоду не тільки тут, а й в інших селах району раптово почала зникати вода в криницях. Як розповів молочківський сільський голова Іван Патеї, місцева громада взялася розв'язувати цю проблему. Люди самі виявили ініціативу і, зібравши з кожного двору по дві тисячі гривень, закупили необхідні труби. Згідно з соціальним партнерством ТОВ «Хмільницьке», виробничим підрозділом якого є місцева агрофірма «Україна», виділило 160 тисяч гривень. Для координації дій у селі створили вуличні комітети, які опікуються різноманітними організаційними та фінансовими питаннями.  
Завдяки скооперованим коштам людей та господарства і споруджено водонапірну башту. Тепер жителі села, а їх тут майже шість сотень, сподіваються, що скоро труби проляжуть і до їхніх осель.  
**Оксана ЛУК'ЯНЕНКО.**  
Житомирська область.

## Конструювали роботів і... майбутнє

У місті Горішні Плавні, що на Полтавщині, відбувся всеукраїнський фестиваль інтелекту та високих технологій «Ferrepro Robot Fest».  
Це захоплююче свято робототехніки, зініційоване міським головою Дмитром Биковим, відбувалося вдруге і зібрало 70 юних учасників. Тож не випадково його девізом став вислів «Ми конструємо майбутнє». Підвищене зацікавлення глядачів викликали виставки моделей роботів, а також змагання в ігрових зонах «Місто майбутнього» та «Дитячий робофутбол». Першість виборювали в чотирьох номінаціях, згідно з якими автономним і керованим роботам належало показати свою вправність у боротьбі сумо, слаломі та футболі.  
Переможців і призерів нагородили цінними подарунками від спонсорів (до речі, призовий фонд становив 144 тисячі гривень). Однак головним підсумком фестивалю стала популяризація науково-технічною творчості се-

ред дітей, підлітків та юнацтва. Організатори наголошували, що заняття робототехнікою дають змогу в ігровій формі вже змалку долучатися до опанування інноваційних технологій, поєднувати знання техніки й інформатики та, власне, застосовувати їх на практиці для втілення в життя власних ідей і задумів.  
А отже, уже в найближчому майбутньому нинішні друзі роботів стануть провідними конструкторами, інженерами, технологами сучасних підприємств. На одному з них — Єрстівському гірничо-збагачувальному комбінаті — побували всі учасники згаданого дійства. Для них у школі №1 влаштували також майстер-класи з конструювання роботів. Присвячений «розумній» техніці фестиваль у Горішніх Плавнях планують зробити традиційним.  
**Василь НЕЙЖМАК.**  
Полтавська область.

### ПРОЕКТ

## Врятують дельту Дунаю буйволи

У селищі Орлівці, що розташоване в районі дельти Дунаю, створюється експериментальне стадо водяних буйволів карпатського типу. Ідея відновлення поголів'я буйволів у Придунав'ї належить одеському Центру регіональних досліджень. Разом із Національним екологічним центром України в рамках проекту «Climate Forum East II» цю програму вдається втілити в життя.  
Частину тварин надає голландський фонд True Nature Foundation, який підтримує відновлення природних екосистем і сталий розвиток громад. Везуть буйволів і із Закарпаття, де збереглася найбільша популяція цих тварин в Україні. Досвід з утримання й поводження з ними надає Мішель Якобі — німецький лісник-еколог, який переїхав із Німеччини до України, щоб відновити поголів'я буйволів і сприяти збереженню агробіорозмаїття Карпатських гір.  
— Водяні буйволи виконують багато екологічних функцій і мають сприяти поліпшенню стану заплавних екосистем дельти Дунаю та Придунайських озер, — вважає Олег Дьяков, старший науковий співробітник Центру регіональних досліджень. — Вони є природними меліораторами, що підтримують водні протоки, поїдаючи водяну рослинність і розчищаючи замулені ділянки.  
У разі відсутності відкритої води тварини можуть самотійно викопувати невеликі озера, які приваблюють диких птахів, плазунів і безхребетних, а також є осередками біорозмаїття. Крім того, ці тварини більш пристосовані до тих нових умов, що їх прогнозують кліматологи, менш уразливі до захворювань.  
Після переїзду із Закарпаття до Одеської області буйволам знадобиться якийсь час, щоб обжитися на новому місці, а людям — звикнути до поводження із цими новими для регіону тваринами. Спочатку в орловському експериментальному стаді буде 14 голів. Буйволи повинні приваблювати туристів до екологічного парку, який створюється поблизу Орлівки в заплаві водно-болотного угіддя міжнародного значення «Озеро Картал». Місцеве населення залучає до обслуговування цього парку: прийому туристів, охорони, випасу буйволів, одержання молока й виробництва молочної продукції. Крім того, місцевих жителів залучає до використання енергетичного потенціалу парку та заготовки біомаси (верби й очерету).  
Колись буйволів було багато в Південній Європі, однак у XX столітті їх чисельність значно скоротилася. Завдяки небадужим людям популяція вдається зберегти. Досі буйволи в Україні жили тільки в заповіднику «Асканія-Нова» та на фермах у Закарпатті й Голосіївському монастирі. У жовтні тварини прописалися і в Одеській області.  
**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**  
Одеська область.

### ОГОЛОШЕННЯ

ПАТ "СК "Євроінс Україна"" повідомляє, що договори страхування ОСЦПВВНТЗ серії АІ номери 2146916; 2146923; 2137464; 2146925; 2150425; 2138902, 2138903, 2138904, 2138905, 2138906, 2144419, 3627101 3627102 серії АЕ номери 783271, 7834272, 7834273, 7834274, 7834275, 4962995; 6143659; 4962690, 2452948; 3640373, 3642942, 3644323, 3644326, 3644437, 644438, 3644441, 3644442, 3644443, 3644444, 3644445, 3644446, 3644479, 7023398, 7027559, 7025555, 7027556, 8426392, 8426393, 8426394 серії АС номери 2138870, 6617169, 6617481, 8320021, 8320022, 8320024, 8320025 вважати втраченими.





Цьогорічним лауреатом поетичної премії імені Володимира Свідзінського став Іван МАЛКОВИЧ — за книгу віршів «Подорожник» (видавництво «А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА», 2016-й)

## Василь ГОЛОБОРОДЬКО: «Я припинив поспішати...»

Уже два з гаком роки живе вдалині від своєї малої Батьківщини відомий український поет Василь Голобородько (на знімку). Через події на сході України Василь Іванович був змушений залишити рідну Луганщину. Весь цей час притулком для нього була одна з дач Будинку творчості Спілки письменників України, який розміщений в Ірпені.

Переселення поет сприймає спокійно, як один із поворотів долі і її випробувань. А у Василя Голобородька їх було чимало.

Василь Іванович народився в 1945 році в Адріанополі (Перевальський район Луганської області). Середню школу-інтернат закінчив в 1963-му, а наступного року став студентом Київського держуніверситету. І допоміг поету-початківцю, але такому, який уже подає великі надії, сам Андрій Малишко. Однак із другого курсу за проукраїнську позицію Василя було відрховано і переведено у Донецький університет. Але й тут в 1967-му, помічений разом зі студентом першого курсу Олександром Тес-

ленком (майбутнім відомим письменником-фантастом) за читанням рукописної праці Івана Дзюби «Інтернаціоналізм або русифікація», був вигнаний з комсомолу й університету. У тому ж році спробував продовжити навчання в Москві в Літературному інституті. Але з успіхом пройшовши творчий конкурс, за «колишні гріхи» до вступних іспитів допущений так і не був. Після чого Василя Голобородька забрали в Радянську армію. Він потрапив у будзагін неподалік Владивостока. Але навіть у такому повороті долі він пробачив певний знак. Йому довелося служити поруч із табором, де свого часу загинув репресований більшовиками ве-

дикий російський поет Йосип Мандельштам. Після армії Василь повернувся в рідний Адріанополь. Працював у шахті, був у місцевому радгоспі електриком... І всі ці роки писав. Хоча до початку перебудови його відмовлялися видавати. Перша поетична книга «Летюче віконце», яка готувалася до друку в одному з київських видавництв ще в шістдесятих, була знищена через незгоду автора співпрацювати із КДБ.

І лише в 1988 році, коли його прийняли в Національну спілку письменників України, заборону на його твори було знято. Тепер Василь Голобородько — автор багатьох поетичних збірок, лауреат Національної премії України імені Тараса Шевченка, премій імені Василя Симоненка й Миколи Трублаїні та безлічі інших літературних нагород.

На думку Василя Івановича, творча людина,



як і кожен із нас, хто живе в суспільстві, не може існувати окремо від його проблем. Хоча нині сам поет не дуже охоче говорить про політику. На думку Василя Івановича, всі мешканці Донбасу, незалежно від того, виїхали вони з окупованих територій чи ні, — залишаються заручниками ситуації, яку створили терористи. Так, він сам нині живе тут, на мирній території. Однак багато його друзів, колеги, могили рідних залишилися там, на окупованій сепаратистами Луганщині.

Сьогодні Василь Голобородько з головою поринув у дослідження казок. Хоча, як сам зізнається, цією темою він займається вже майже два десятиліття. Для цього Василь Іванович, будучи вже іменитим поетом, пішов вчитися в Луганський державний університет імені Тараса Шевченка. Потрібно було здобути вищу освіту. За словами поета, він так вчинив винятково для того, щоб його дослідження сприймалися серйозно, а зовсім не як думка дилетанта від народу. До того ж це давало можливість публікуватися в серйозних наукових журналах.

— Коли я тільки починав досліджувати казки, то в мене з'явився новий погляд на них, відмінний від інших фольклористів, — розповідає Василь Голобородько. — Без проникнення в поезію казки, а ґрунтуючись винятково на змісті, неможливо повноцінно усвідомити ці твори. Зазвичай вважалося, що це винятково якась народна фантастика. Але ж у них закладене не тільки те, що перебуває на поверхні. Вони досить метафоричні, мають безліч тонкощів. Я вивчав переважно індоєвропейські казки й дійшов висновку, що більшість із них мають саме українську основу. Причому це не голослівна заява. Вона заснована на тому, що без українських звичаїв і мови ці казки не могли б виникнути. Наведу простий приклад, у багатьох оповіданнях є така персона, як змії. Отож він походить від українського дієслова «змінювати». І в тому самому сюжеті це може бути «ведмідь» або «відьма», тобто ті, хто можуть «відмінати». В інших мовах такого немає. У тому числі й у російській. Навіть якщо в їхній казці присутня відьма, то дієслово як основа її вмінь уже відсутнє.

Водночас Василь Іванович каже, що це спрощений опис того, чим він займається. Насправді ж його дослідження набагато глибші й ґрунтовніші. І що довше він займається цією темою, то більше знаходить підтверджень своєї теорії.

— Тому я припинив поспішати публікувати їх, — каже Василь Голобородько. — Напишеш, а потім знаходиш щось нове й треба доповнювати, переписувати... Хоча деякі з моїх матеріалів все-таки були надруковані в низці наукових видань. Це допомагає мені, зокрема й матеріально. Гонорари незначні, але вони для мене стають підмогою. Річ у тім, що пенсія в мене практично мінімальна. Приблизно півтори тисячі гривень. Плюс ще є так звані переселенські гроші, а це 800 гривень. Ось і весь мій дохід. Тому я широко вдячний Національній спілці письменників України й керівництву Будинку творчості, які в непросту для мене хвилину дали притулок тут. І протягом цих двох із гаком років не беруть із мене плати за проживання.

Влад СЕМЕНЧУК.

Фото  
Андрія НЕСТЕРЕНКА.

### КОМЕНТАР

— Для всіх наших письменників ми намагаємося бути близькими людьми, які зможуть про них подбати, — каже виконавчий директор Будинку творчості Спілки письменників України Лілія Табанакова (на знімку). — І тим більше для таких, як Василь Іванович. Пам'ятаю, коли багато років тому я тільки прийшла сюди працювати, один із керівників Національної спілки письменників України Володимир Григорович Дрозд сказав мені: «Дай клятву, що ніколи не скривдиш письменників і завжди їм служи́тимеш!» І я дала таке слово й усі ці роки його тримаю. Мені дуже хочеться, щоб мої онуки, та й усі нинішні діти знали наших літераторів і цінували їх. Хоча з кожним роком виживати нам тут стає дедалі складніше. Нині територію у більш як одинадцять гектарів обслуговують усього 12 осіб, включно зі мною, і одержують за це мінімальні заробітні плати. Але ж колись тут трудилося майже 80 працівників...

— Тут жили практично всі класики української літератури: Павло Тичина, Максим Рильський, Андрій Малишко, Михайло Стельмах, Микола Бажан, Остап Вишня... — каже голова Національної спілки письменників України Михайло Сидоржевський. — І тепер наш обов'язок знайти не тільки можливість зберегти це унікальне й за красою, і за своєю історією місце, а й дати йому нове життя. Але, на превеликий жаль, час тут зупинився на 60—70-х роках минулого століття. Насамперед — це умови проживання. Тут дотепер пічне опалення на дровах і вугіллі, і то не в кожному будинку. Та й увесь історичний комплекс потребує капітального ремонту. Але для цього необхідні серйозні фінанси, яких у нас поки що немає. Як один із варіантів виходу ми давно вже прийняли рішення виділити приблизно два гектари нашої території, які зможемо запропонувати інвесторів на основі довгострокової оренди, а за рахунок цього провести реконструкцію нашого комплексу. Інвестор, який зацікавився такою співпрацею, уже знайшовся. Нині тривають переговори з місцевою владою.

А поки що в міру наших скромних сил ми намагаємося підтримати українських літераторів. Приміром, днями прийшло повідомлення про те, що Президент України схвалив наше подання й підписав указ про довічну стипендію для Василя Івановича Голобородька. Я упевнений, що він заслужив на таку підтримку держави, особливо в настільки непростий для нього період життя.



## Козацьке свято

У райцентрі Мілове відбувся І обласний відкритий фестиваль-конкурс української культури та фольклору.

Селище розташоване на самому україно-російському кордоні, раніше тут проводилися фестивалі культур двох народів. Нинішня війна перервала цю традицію. Натомість з'явилося нове фольклорне свято на честь українського козацтва та їхньої небесної покровительки — Пресвятої Богородиці. На захід приїхали не лише аматорські колективи з усіх міст та районів області. З Львівщини, зокрема, завітали народний ансамбль «Горлиця» та «Бердиківські музики» з Яворівського району, а з

Сумщини — ансамбль народної пісні «Слобожанські барви» та молодіжний вокальний ансамбль «Елегія» Сумської обласної філармонії. Перед початком творчих змагань учасники фестивалю пройшли урочистою ходою вулицею Миру, через яку частково пролягає україно-російський кордон.

Конкурсанти подали на суд журі та глядачів обрядові дійства, народні танці та пісні, заворожуючи своїми яскравими виступами та колоритом костюмів. А гості свята

взяли участь у народних іграх та розвагах, ознайомились із витворами народних майстрів. Навіть дощ не завадив фестивалю. За словами керівника обласної військово-цивільної адміністрації Юрія Гарбуза, «таланти обфлармонії». Перед початком творчих змагань учасники фестивалю пройшли урочистою ходою вулицею Миру, через яку частково пролягає україно-російський кордон.

Павло ВОРОНЦОВ.  
Луганська область.

Фото прес-служби  
Луганської ОДА.





# Книжкова дипломатія

У рамках Міжнародного книжкового ярмарку, що нині проходить у німецькому місті Франкфурт-на-Майні, Україна представляє національний стенд. Ініціаторами формування цьогогорічного стенда стали Міністерство культури України, яке спільно з Міністерством закордонних справ та Генеральним консульством України у Франкфурті, а також у співпраці з книговидавцями та авторами підготувало актуальну та насичену програму.

Міністр культури України Євген Нишук зазначив, що для представлення України на таких масштабних заходах, як Франкфуртський ярмарок, дуже важлива увага держави, зокрема і її фінансова підтримка. «Україна надзвичайно багата на письменників та художників, які оформлюють ці книжки, і здатна себе презентувати на найвищому рівні. Я не знаю, як ще по-іншому можна назвати культурну дипломатію, як не участь у таких міжнародних форумах. Про нас тут говорять — які ми самобутні, індивідуальні та наскільки цікаві європейській публіці», — сказав Євген Нишук.

«Книговидання — це та креативна індустрія, яку ми просто зобов'язані розвивати в Україні, і цей рік має всі шанси стати для цього гарним стартом. 2016-го ми виділили на участь України у ярмарку 2 мільйони гривень, МЗС — ще 500 тисяч, цього, звісно, мало, але позитивний розголос дасть нам наступного року можливість виділити більші кошти, бо це має результат і для розвитку книговидання в Україні, і для збагачення європейського літературного ринку».

Високо оцінили підготовку Національного стенда України і численні книговидавці, і закордон-

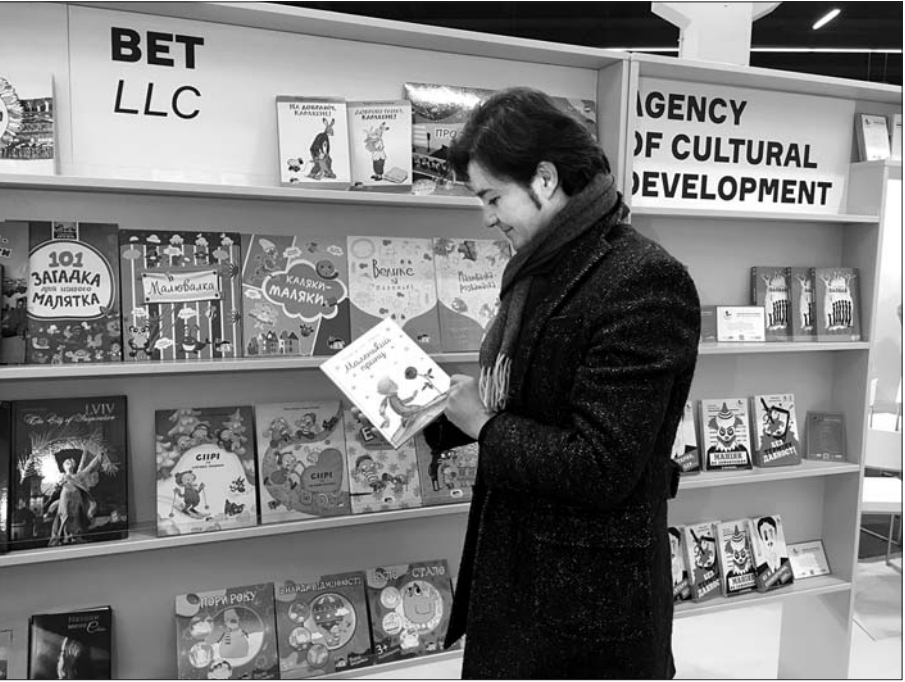
ні, і українські, які вже неодноразово презентували у Франкфурті свої надбання. Зокрема, наголосили на сучасному прочитанні самого стенда.

«Це справді феноменальний стрибок вперед у розвитку. Це перший кастомний стенд України, на який точно не соромно дивитися і який зроблений з нуля. Це означає, що у нас розвивається ринок і що у нас прозріли видавці. Ми ніби кілька «століть еволюції» пройшли за рік — і Мінкультури, і МЗС пророблена велика робота, варту найвищих похвал», — сказав засновник видавництва «Добра листівка» Ілля Стронговський.

Вл. інф.

На знімку: Євген Нишук перед відкриттям Українського стенда у Франкфурті.

Фото надане прес-службою Міністерства культури України.



# Шанс стати ангелом

У Дніпрі завершився перший фестиваль вистав про війну на Донбасі.

Фестиваль зветься «Миротворці». Він зібрав під дахом Дніпропетровського театру ім. Т. Шевченка патріотичні вистави про АТО. Втім, лукавство, яке криється в цій офіційній аббревіатурі, у цьому випадку ледь не обернулося скандалом. Під час відкриття фестивалю воїни, які повернулися з Донбасу, із зали обурено виправили ведучого: «У нас не АТО! У нас війна!» На щастя, у хлопців вистачило такту не розвивати болісну для них тему. І вони почали дивитися театралізований концерт акторів-шевченківців. Той концерт також звався «АТО» — що означає «Ангели тебе охороняють».

Я не випадково почав свою розповідь про фестиваль саме з цього казусу, бо правда і фальш, щирість і лукавство, істина і обман стали, як на мене, його наскрізною темою. Її підказали і самі вистави, і ті події, що й досі актуальні для нашого суспільства. Хто ж, врешті-решт, є миротворцем у цій війні? Відповідь на це запитання ще на початку заходу підказала моновистава

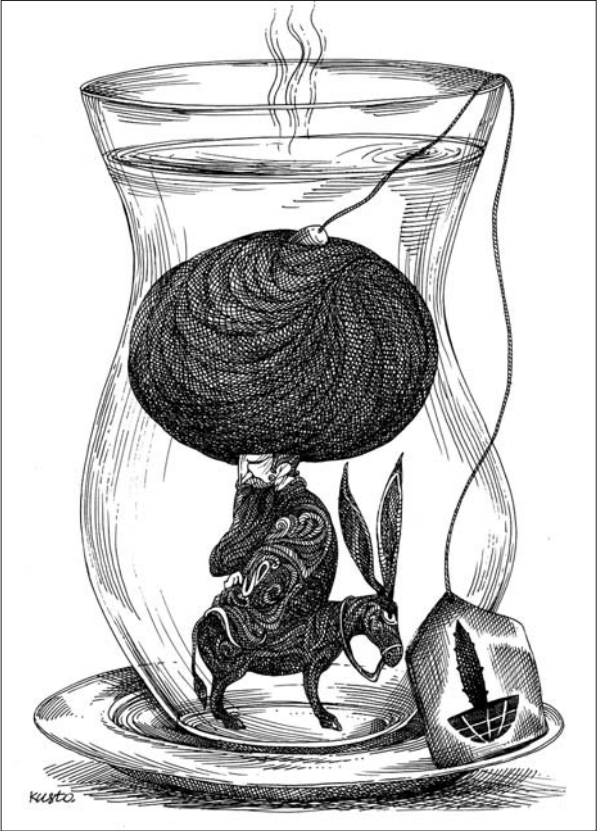
Аліка Сардаряна «Товар» (Театр Переселенця, Київ). Зроблена у форматі документального театру (автор цієї сповіді поділиться своїм досвідом перебування на фронті), вона презентує непарадний бік війни, яка дуже швидко зриває з людини тонку плівку цивілізованості. За нею ж, на жаль, ховається не ангел, а звір, який люто захищає своє життя і життя тих, кого вважає за «своїх». Так от, у реальній історії, яку розповідає Сардарян, відбувається зворотна метаморфоза, і ми бачимо, як звіряче навіть на війні може вилюднюватися, і тоді людина отримує шанс стати ангелом. Автор «Товару» розповів, як медики-«укропи» врятували життя тяжко пораненому сепару, якого потім вдалося обміняти на двох наших полонених. Кульмінацією у цій історії стає зустріч Сардаряна з бійцем, який свого часу всадив у цього сепара три чи чотири кулі. І коли боець дізнався, що той не помер, то сам собі дивуючись зрозумів, що радий цьому. Тож «Товар» задав тон усьому

фестивалю, прояснивши, що миротворцем має право називатися той, хто навіть на війні не вбив у собі здатність співчувати. Бо тільки вона дає нам шанс відродити мир у власному зраненому серці і потім нести його іншим.

...Один Бог знає, що робиться у нашому серці! І як воно відгукнеться на ту чи іншу екстремальну ситуацію. Проте, як несподівано навіть для самих себе люди можуть переживати втрату домівки, близьких і, найстрашніше, надії, розповідає ще одна вистава Театру Переселенця «Де Схід». Створена зусиллями переселенців, які розпові-



Любомир Геляс у ролі Гамлета.



# Ходжа в гостях у Тараса

Завтра о 17.00 у Національному музеї Тараса Шевченка в Києві відбудеться зустріч із відомими турецькими художниками—членами Асоціації турецьких карикатуристів, а також з їхніми українськими колегами. Делегацію турецьких карикатуристів очолює голова асоціації Метін Пекер, а до її складу входять відомі турецькі художники, такі як Мухіттин Короглу, Ердоган Басол та інші.

Турецький народ любить і цінує карикатуру. Недарма Асоціація турецьких карикатуристів існує з 1969-го, налічує понад вісімсот художників і фінансується урядом. Одним із засновників асоціації був легендарний художник Турхан Селчук. А її візитівкою є шанований і популярний у всьому світі Міжнародний конкурс карикатур імені Ходжі Насреддіна, який проводиться щорічно у Стамбулі вже протягом 36 років.

У рамках цієї зустрічі відкриють виставку карикатур українських художників, які були відзначені нагородами на міжнародних конкурсах карикатур імені Ходжі Насреддіна. Відбудеться також церемонія нагородження українських лауреатів конкурсу.

Вл. інф.

На малюнку: художник «Голосу України» Олексій Кустовський представив цей свій твір на Міжнародному конкурсі карикатури імені Ходжі Насреддіна в Стамбулі.

дають свої особисті історії зустрічі з війною на Донбасі, вона стала найбільш яскравою подією фестивалю. Що не випадково, адже серед її творців є професіонали, які мають авторитет і у Європі (автори проекту — Георг Жено і психотерапевт Олексій Карачинський, драматург — Наталя Ворожбит).

Закривали «Миротворців» шекспірівським «Гамлетом» (Закарпатський облмуздрамтеатр ім. братів Шерегіїв). Режисер Ярослав Геляс спробував натягнути сюжет відомої трагедії на сучасні українські реалії. Тут принц Гамлет — «атощник!». Не маючи змоги в рамках цих заміток вдаватися до детального аналізу, хотів би тільки зауважити: на постанову цієї заявленої до

дір трагедії треба було би накласти мораторій хоч би років на десять, щоб у режисерів не виникала спокуса дивувати нас зовнішніми прийомами та «оригінальними» трактовками — замість того, щоб заглиблюватись у зміст відомого твору і лише віднайшовши у ньому те, що досі ніхто не побачив, несуетно донести новий зміст до глядача. Ну, нехай навіть не новий зміст, він, врешті, безмежний... Але той біль, який пульсує у кожному рядку шекспірівської трагедії, її постановники передати глядачеві просто зобов'язані.

Біль! Звичайно, що саме він є основною емоцією, якою наповнені вистави цього заходу. Тому не дивно, що його організували і провели жінки: Наталія Першина, начальник управління культури Дніпропетровської ОДА, і продюсер, директор фестивалю Ксенія Улитовська, яка має намір проводити «Миротворців» щороку. Бо навіть якщо завтра війна закінчиться — мрія усіх миротворців, — запит на виховання патріотизму, любові до своєї землі, на думку К. Улитовської, віднині ніколи не повинен зникнути в Україні.

Вадим ДИШКАНТ.

## ХРОНІКА

### Ужгород з натури

У вівторок в Ужгороді стартував всеукраїнський студентський конкурс «Срібний мольберт».

У ньому брали участь 44 обдарованих юнаків та дівчат, котрі разом із наставниками прибули з різних куточків України, щоб представити 22 вищі навчальні заклади. Завдяки старанням засновників та організаторів — Закарпатській академії мистецтв (ректор Іван Небесник) та Фондації розвитку закарпатського мистецтва (голова Роберт Бровді) — конкурс може претендувати на статус найбільш представницького і титулованого у своїй категорії. Організатори запевняють: цей захід нічим не відрізняється від «дорослих» мистецьких форумів.

Голова оргкомітету «Срібно-го мольберта» Роберт Бровді зазначив: «У складі журі — два лауреати Шевченківської премії, два академіки й професори, чотири народні художники... Це ставить високу планку критеріїв оцінки, але мотивує краще розкрити свої здібності й таланти. Саме для цього ми й організовуємо такий захід. Щоб показати різні школи і напрями, якими рухається сучасне українське мистецтво. І показати, як саме воно може консолідувати нашу країну і суспільство у складні часи».

Ще до початку конкурсу юні митці ознайомилися із Закарпатською академією мистецтв, здійснили екскурсію старим Ужгородом.

Сам конкурс тривав три дні. Спершу виконувались завдання етапу «Міський пейзаж» на вулицях і скверах Ужгорода. Другий етап звався «Пейзаж» — творче змагання продовжилось в мальовничих околицях Невицького замку. І насамкінець, у п'ятницю, відбувся завершальний конкурсний етап — «Портрет».

Василь НИТКА.

Закарпатська область.

### Відзначили художника

Пленер «Кіровоградщина — очима художників» з 1999-го став традиційним і проводиться в області щорічно до Дня Незалежності України. Ініціатором цієї мистецької акції — Валерія Миколайовича Давидова — відзначили Почесною грамотою Міністерства культури України. Валерій Давидов — учасник національних проєктів «Українці у світі» та «Скарби музеїв України на святій землі Софії Київської», зокрема виставки кіровоградських художників у Національному заповіднику «Софія Київська».

Петро МЕЛЬНИК.

### «Нас полонила доля...»

У Чорткові звучало «Повстанське танго», музику до якого створила свого часу 24-річна красуня Марта Пашківська з міста Борщова, що на Тернопільщині. Марта закохалася в Льонгіна Шиманського і пішла за ним в українське підпілля, хоча й була полячкою по матері. Той роман трагічно перервався — обоє загинули за Україну. Однак Марта Пашківська залишила після себе прекрасний пам'ятник своєму поколінню Героїв — мелодію танго на слова Ольги Ільків, її товаришки по підпіллі. «Одна шалена нас полонила доля! І увінчала нашу любов, мов ніжний квіт...» — такі рядки є в «Повстанському танго».

Днями у Чортківському гуманітарно-педагогічному коледжі імені Олександра Барвінського відбулося засідання літературно-мистецької вітальні «Діалог». Присутніх зібрав творчий захід «Повернення із забуття Марти Пашківської — зв'язкової Романа Шухевича».

Гостем літературно-мистецької вітальні був історик із Тернополя Василь Штокало. Завдяки йому вдалося відродити із забуття ім'я Марти Пашківської. Ні дата народження, ні дата смерті цієї легендарної жінки невідомі. Тому на листівках, які організатори зустрічі подарували всім присутнім, було вказано лише роки її життя: 1925—1949.

Галина МИКОЛИН.

Тернопільська область.

На постанову цієї трагедії треба було би накласти мораторій хоч би років на десять





**Сьогодні** на території України хмарно з проясненнями, в західних областях пройдуть дощі, подекуди із грозами. Вітер південно-східний 7—12 м/с. Температура вночі — 2—4 вище нуля, у західних та південних областях — 5—8. Удень — 7—9 тепла, на півдні повітря прогріється до 11—14 градусів

УВАГА: КОНКУРС!



Фото із сайту Uainfo.

Що це означає?

Після невеличких канікул, курінний повертається до своїх конкурсних обов'язків. І цього разу пошта порадувала: мабуть, «ранкова локшина» від М. Ганопольського зачепила багатьох наших читачів за живе. А переможцями етапу стали: А. Чорний, В. Семено та В. Ігнатенко.

1. Російський журналіст провів майстер-клас: «З яким обличчям треба слухати Путіна».

А. Чорний — 3 (12).

2. «З тієї локшини, яку я вам сьогодні зранку навішав на вуха, можна тиждень запросто варити супи».

В. Семено — 2.

3. Ганопольський зомбує телеглядачів за методом Кашипровського: «В очі дивіться, мені, в очі!»

В. Ігнатенко — 1 (14).

Ганопольський: «Іноді мені самому страшно, яку нісенітницю я розкажую. Але ж вірять!».

В. Мотузько.

Лякатори від Матфія. С. Мефодовський (8).

ДОШКА ПОШАНИ

О-о-о! Єтіть, твою мать, професор! Давай, рятуй!..



Фото з Фейсбуку.

**РосЗМІ:**

— У Москві, до центру «АВС-Медицина (Ясенево) з дуже складним отруєнням алкоголем доставлено громадянина України Олега Царьова. Царьов встиг сам викликати «швидку допомогу», на місце прибула й поліція. Там було виявлено відкрити пляшку коньяку. Уже відомо, що саме це стало причиною отруєння...

**Від чергового:**

— Коли прибула «швидка», у Царьова запитали: куди везти? Почули:

— Абир-Абирвалг!

— Ага, — сказали доктори, — «АВС-Медицина», Ясенево, нах... може не вижити... Потрібно викликати професора...

Дзвінок... з ліфта

— Гіві, привіт!

— А це хто?

— Гіві, братан, це ж Моторола!..

— Арсеній??? А ти де?

— Поки що спускаюся в ліфті...

— В якому, на біса, ліфті? Твій ліфт рознесло!..

— Я в іншому ліфті, з телефоном... Усе біле, але сморід — пекельний, а стіни всі подряпані, пописані: «Сука, Сталін, це

все через тебе!»; «Путін, здохни сам у вбиральні!»; «Шойгу, до зустрічі в пеклі!».

Гіві, тут і тебе згадують: «Гіві, якщо ти читаєш ці слова, — ти небіжчик!»

— Арсеній, я — живий!

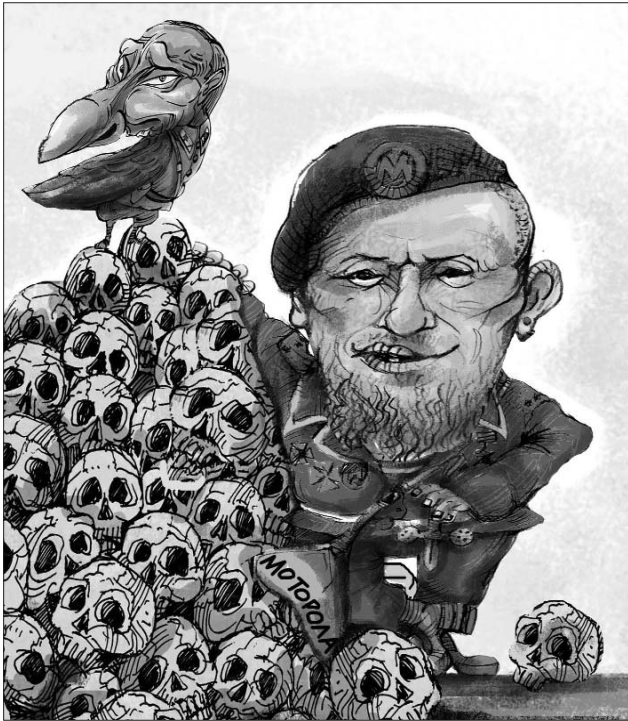
— Хочеш пораду?.. Вируби в Донецьку, до єб... всі ліфти, всі дерева, пересувайся на танку...

— Не зрозумів? А дерева до чого?

— Дик. За ноги можуть підвісити...

— Не каркай!

— Гіві, здається, все, приїхав! Бля... не повіриш, на порозі стоїть голий Будьонний, каже: «Я за тобою». Далі своїм ходом, счас будемо стрибати вниз! Гіві-і-і!..



ЦЬОГО ДНЯ, 22 ЖОВТНЯ

■ **1835.** Загинув Устим Кармелюк — український національний герой, керівник повстанського руху на Поділлі у 1813—1835 роках проти національного і соціального гніту.

■ **1935.** Народився Борис Олійник — український поет, перекладач, академік АН УРСР з 1990 року, відомий державний діяч. Нагороджений орденом Свободи (2009), орденом князя Ярослава Мудрого III ст. (2012).

■ **1937.** Заарештовано митрополита Київського і всієї України Василя (Липківського) — творця і першого митрополита Київського і всієї України відродженої 1921 року Української Автокефальної Православної Церкви.

■ **1999.** Верховна Рада України ухвалила Закон «Про гуманітарну допомогу».



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША (з архіву «Голосу України»).

Курінний нагадує: свої варіанти надсилайте на електронну адресу sud@golos.com.ua або поштою: на конверті з адресою «Голосу України» пишіть «Курінь» — «Що це?».

Vertu... напружився

**Володимир Жириновський (про ліквідацію Мотороли):**

— Київ поплатиться за вбивство Самсунга!..

**Від чергового:**

— У Росії, як завжди, на одного вішають одразу двох, а то й трьох жмуриків! Одне слово, російське представництво VER-TU напружилось й почало замовляти для своїх клієнтів виключно телефони з броньованим кожухом...

На кожен скреп є свій чип

**Дмитро Рогозін, віце-прем'єр РФ (про можливі кібератаки з боку США):**

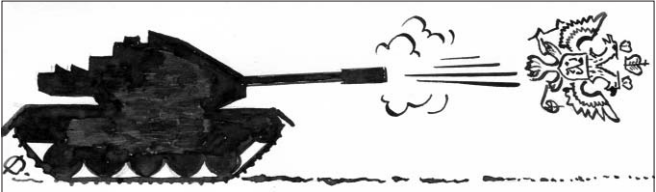
— Подивіться на мене! Гадаєте, мені якось страшно? З нами Путін і велика Росія!..

**Від чергового:**

— Ну подивилися! У голові замість чипа стирчить... скреп! На ньому: Made in China! Одне слово, буде страшно весело, якщо під час кібератаки скреп раптом заклинить і Рогозін видасть: «Капець Росії! Нехай живе великий Китай!».

Місія... невідомості

Спеціальна моніторингова місія (СММ) ОБСЄ заявляє, що не патрулює зону АТО в нічний час, зокрема й через... недостатню видимість...



**Від чергового:**

— Ага, вдень, як не сонце очі сліпить, то дощ за комір капає. Одне слово, Україні треба: розвести руками хмари, прикрутити сонце і вилупити... ніч та, що найголовніше, вилупити, к бісу, усіх бойовиків, щоб не заважали моніторити...

Мал. Василя ФЛЬОРКА, Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Чергував по «Куреню» Віталій СУДІЯ.



Над номером працювали: Віктор ЧАМАРА, Тетяна УВЕРОВА, Ольга ВАУЛІНА.

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛІЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

**Головний редактор** Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси та передплатна ціна на 2016 рік

Для фізичних осіб: 40224 — 20 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота); 08775 — 16 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).

Для підприємств і організацій: 60953 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 60000.

Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 www.mega-poligraf.kiev.ua Зам. 50342

Макет, верстка — редакція газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**

для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

Сайт — www.golos.com.ua

